Número suelto: 5 cts.
Suscripción mensual:
Un colón

EL IMPARCIAL

DIARIO DE LA MAÑANA

El periódico de más circulación en Costa Rica

Año II | San José, Costa Rica, A. C., jueves 30 de Noviembre de 1916 | Número 480

LOS ZEPPELINES EN INGLATERRA

La agonía de Rumania.-El martirio de los belgas

UN RAID AEREO SOBRE LA COSTA NORESTE DE INGLATERRA.

LONDRES, 28. — La noche del lunes naves aéreas cruzaron la costa noreste de Inglaterra. Se informa que echaron bombas en varios lugares de los condados septentrionales, pero no hay noticias de desgracias personales o daño a la propiedad.

RUMANIA EN ESPERA DE QUE LE TOCARA LA MISMA DESGRACIADA SUERTE DE SERBIA. — INHABILIDAD DE LOS ALIADOS PARA SOCORRERLA.

NUEVA YORK, 28. — Dice el "Sun" editorialmente, sobre la situación rumana: "Si hubiese habilidad en los varios mandos se podría sin duda salvar Rumania y aun esperar convertir el actual revés en triunfo. El supremo jefe es hábil, pero parece que toda la dificultad está en la falta de organización del material disponible; además, el único general francés poco puede hacer debido a la pobreza de talento en sus subalternos. También él acaba de llegar a país extraño, donde ha tenido que hacer frente inmediatamente a una energía en pleno desarrollo; hasta ahora los rumanos no han dado señas de haberse rehecho. Quedan otras dos esperanzas para salvar a Bucarest y Valaquia. La una son las tropas y la otra es que la necesidad teutona podrá obligar la retirada parcial caso que los aliados asesten otros golpes en teatro importantes".

INDIGNACION POR LAS DEPORTACIONES BELGAS.

NUEVA YORK, 28. — El cónsul general de Bélgica recibió de Carmon de Wiart, Ministro de Justicia belga, actualmente en el Havre, el siguiente cablegrama: "El rey Alberto está profundamente indignado por las deportaciones, esclavitud e impuestos a los belgas. Todos los belgas esperan que se sepa de este casi increíble ultraje y que la civilización protestará vigorosamente contra este horrible crimen contra la humanidad y el derecho de gentes".

TREVIÑO EVACUA A CHIHUAHUA DEJANDO LA ARTILLERIA EN PODER DE VILLA.

JUAREZ, 28. — Se informa con insistencia que Treviño evacuó Chihuahua retirándose hacia el este, salvándose solamente la caballería y dejando en poder de los villistas toda la artillería. Toda la infantería desertó en medio de la acción, juntándose luego a Villa para atacarlo.

LOS SERBIOS PARTICIPAN LIGEROS AVANCES.

LONDRES, 28. — Informe serbio: Ayer hubo acciones por todo el frente; avanzamos algunos centenares de metros en varios puntos.

Los asuntos de México

EN EL SOMA Y EN DOUAUMONT CONTINUA EL CAÑONEO.

PARIS, 28. — Informe francés: En la región del Soma y Douaumont, cañoneo; en el resto del frente, calma.

SE NIEGA EL SALVO-CONDUCTO A TORNOWSKI.

WASHINGTON, 28. — La Secretaría de Estado recibió noticia oficial de que la Gran Bretaña no dará salvoconducto a Tornowski. Guardan muchísima reserva los oficiales del Ministerio de la Guerra relativo al regreso del coronel Kuhn. Se sabe que deseaba regresar desde hace mucho tiempo. El Estado Mayor General le ha cortado la oportunidad de observación en los campos de batalla y vive bajo condiciones desagradables en los Estados Unidos. Probablemente no se le mandará a reponer.

BERLIN CUENTA EL RESULTADO DEL BOMBARDEO AEREO DEL DIA 27.

BERLIN, 28. — La noche del 27 varias naves aéreas bombardearon con éxito los altos hornos y establecimientos industriales de Inglaterra central. Se observaron conflagraciones en varios puntos. El enemigo bajó una nave aérea cerca de Scarborough, otro no ha regresado; así que se deben considerar perdidos. Los demás regresaron.

EL NUEVO GENERALISIMO DE TODOS LOS EJERCITOS DE AUSTRIA-HUNGRIA.

LONDRES, 28. — Avisan de Roma por inalámbrico que el archiduque Eugenio ha sido nombrado Mariscal de campo y generalísimo de todos los ejércitos de Austria-Hungría.

SE INICIA UNA BAJA EN EL PRECIO DEL TRIGO.

CHICAGO, 28. — Hubo gran baja en el precio del trigo, bajando 9 ¾ centavos en Bushel. Las ventas efectuadas por las principales casas causó la baja.

PESIMISTAS CONSIDERACIONES DEL "DAILY MAIL" SOBRE LA SITUACION BALCANICA.

LONDRES, 28. — Dice el "Daily Mail" que el Gobierno desperdició dos meses mientras Rumania agonizaba, exactamente como los malgastó durante la agonía de Serbia. Estas pequeñas naciones sufren porque impiden el camino de la línea de ataque de Alemania contra India y Egipto. Dice el "Daily Chronicle" que la rapidez del avance y su carácter estratégico general recuerdan la invasión de Francia en 1914. Naturalmente es todavía posible para los ruso-serbios ganar su Marne. Son larguísimas las líneas de comunicación alemanas y las cabezas de sus columnas han de ser débiles. Desgraciadamente los que las mandan son mejores jefes que los que se derrotaron en Francia.

LAS HONRAS FUNEBRES DE FRANCISCO JOSE I.

VIENA, 28. — A las 10 de la noche se trasladaron los restos de Francisco José al Schoenenbrunn. La multitud lo presenció descubierta. Hacheros encabezaron el cortejo. Asistieron delegados de todos los regimientos austro-húngaros y Czuhs y caballería austriaca en uniforme de servicio activo. Luego seguían coches llevando los funcionarios públicos. El carro fúnebre iba tirado por ocho caballos árabes cubiertos de paños negros bordados de oro y plata. En la puerta del Hoffburg recibieron el cadáver los archiduques y el nuevo emperador.

SALVAMENTO DE LA TRIPULACION DE UN VAPOR NORUEGO. — DOS VELEROS FRANCESES SUBMARINEADOS.

SALONICA, 28. — Anuncia Lloyds que el capitán y tripulantes del vapor noruego "Bellisle", hundido por un submarino alemán, desembarcaron. Los veleros franceses "Alfred Courcey" y "Malvina", hundidos.

EL JEFE DE LA COMPAÑIA CUNARD Y LOS ALIMENTOS EN INGLATERRA.

NUEVA YORK, 28. — Llegó a ésta sir Alfred Booth, jefe de la compañía Cunard. Dice que es absolutamente necesario el nombramiento de un dictador de alimentos en Ingalterra, no porque nos amenace la escasez, sino por el tremendo desperdicio; a esta causa de debe el aumento de los precios.

INVENTARIO DE LOS DAÑOS CAUSADOS POR LOS ZEPPELINES EN LONDRES.

LONDRES, 28. — Según los últimos informes de la Policía, las desgracias y daños causados anoche por la incursión de zeppelines fueron muy pocos, casi insignificantes, no obstante haberse arrojado más de cien bombas. Una mujer murió de postración nerviosa; 5 hombres, 7 mujeres y 4 niños heridos en una población; 15 casas seriamente dañanas y 20 ligeramente. En otros puntos daños insignificantes; ningún daño de importancia militar.

GRECIA APELA A LAS NACIONES NEUTRALES DEL TRATO QUE LE INFLIGE LA ENTENTE.

ATENAS, 28. — Grecia se ha quejado a las naciones neutrales por medio de sus representantes en todas las capitales contra la coersión de la Entente.

EN NORUEGA SE DESEA LA MEDIACION DE LOS ESTADOS UNIDOS PARA OBLIGAR A ALEMANIA A MODIFICAR LA CAMPAÑA SUBMARINA. — LA MARINA MERCANTE ESCANDINAVA SERIAMENTE AMENAZADA.

NUEVA YORK, 28. — Despacho de Cristianía avisa que Mjeld dice: "Cada día la situación se vuelve más desasosegada y más perturbante a causa de los ataques de los submarinos, particularmente en la costa de Noruega. Se desarrolla rápidamente el sentimiento a favor de una liga de neutrales con el fin de obligar a Alemania a moderar su agresión. Noruega naturalmente tiene la mirada fija en los Estados Unidos. Estoy seguro que todos los neutrales se juntarían si Wilson protestara contra la acción de Alemania. No existe ya excusa por la inacción, desde luego que mantenerse sin la guerra significa sufrir más y mayores afrentas, pues el genio del mal de Alemania ya obtuvo la conveniencia neutral en sus desórdenes. Sentimos lo que pasa a los Estados Unidos, cuyo deber, como el más grande y rico de los neutrales, es defender a los neutrales quienes dieron su sangre para hacer grande a los Estados Unidos. Después que se sometan todos los pequeños neutrales del mar del Norte a la brutalidad submarina, estamos seguros que llegará su turno a los Estados Unidos. Los submarinos alemanes vigilan las costas escandinaves y holandesas desde la orilla de las aguas territoriales y hunden de viaje a todo buque neutral o beligerante con carga o sin carga. Hace poco demostraron que lo pueden hacer también en las costas de los Estados Unidos. ¿Lo tolerará Wilson? Esta es cuestión que se relaciona no solamente con el país, cuyos alimentos vienen en su mayor parte de la América durante la guerra, sino porque la pérdida de buques significa la pérdida de la riqueza nacional y de comprar en el exterior. Pedimos que los Estados Unidos, caso que Alemania no abandone los ataques de submarinos, se unan con los otros neutrales para declarar que los buques mercantes tendrán el derecho de defenderse contra los ataques de submarinos. Esto sería el desarrollo natural de la Ley Internacional; pero Alemania insiste fuertemente que se exceptuará a los submarinos de los reglamentos internacionales respecto a la captura y hundimiento de neutrales, pero nosotros mantenemos que la Ley Internacional se debe quedar intacta o extenderse por convenio mutuo para permitir a naves expuestas a la captura y sus marinos expuestos a la tortura de salvarse en botecitos o defenderse contra sus verdaderos verdugos."

BERLIN DA BUENAS NOTICIAS DE TODOS LOS FRENTES.

BERLIN, 28. — Sobre el Soma ninguna acción de importancia. En los Cárpatos los ataques y encuentros con los rusos continúan. En Rumania nuestros movimientos progresan. En Macedonia los ataques al noroeste de Monastir fallaron.

ACCIONES DE POCA IMPORTANCIA EN LOS FRENTES RUSOS.

PETROGRADO, 28. — Informe ruso: Al oeste de Riga dos compañías alemanas lanzaron ataque contra nuestros puestos; se les repelió al sur de Riga. Los alemanes lanzaron nubes de gas que no alcanzaron nuestras trincheras debido a las aguas del río Izza. También bombardearon con proyectiles cargados de gas asfixiante. Por Dvinlatch, sobre el Bystritza, nuestros exploradores atacaron a una compañía del enemigo dispersándola y tomándole algunos prisioneros. En el Cáucaso un destacamento del enemigo ocupó Adrames y Koshishogly, a 10 millas al sur de Van. No hay informe de ningún cambio en la situación de Rumania.

VISITAS DIPLOMATICAS.

WASHINGTON, 28. — Gerard hizo su primera visita a la secretaría de Estado; luego, acompañado de su señora, tomó lunch con los condes Berenstorff. Hará una visita a Wilson.

Política partidarista en la Cámara

Por más que los señores diputados de la oposición digan con frases impregnadas de sentimiento que ellos no han ido esta vez a hacer política menuda a la Cámara, es lo cierto que no tiende a otra cosa la guerra abierta que algunos de ellos han declarado a los proyectos de tributación directa, como que pretenden nada menos que ganar para su partido el elemento capitalista, que es el que puede suministrarles el talismán que en las campañas eleccionarias obra prodigios. No de otro modo puede explicarse el hecho, que pugna contra el sentido común y contra las más triviales nociones de justicia, de que tengan como inconveniente, de acuerdo con las teorías del jefe de la oposición, señor González Víquez, el impuesto sobre la renta, y admitan, sin embargo, como justo y oportuno el impuesto sobre la tierra. Desagradar a los labradores del suelo, que en su mayoría son pobres o a lo menos no poseen caudal sobrante, eso no puede traer graves consecuencias; pero disgustar a los ricos, a los que poseen fuerte capital y disfrutan de pingües rentas, eso ya es otra cosa para los que saben el poder de esa palanca en el teje y maneje del sufragio.

Sólo por política de partido podemos, pues, explicarnos esa extraña teoría. El mismo señor González Víquez ha dicho que la mayor parte de las fincas de agricultura están comprometidas con hipoteca por deudas contraídas por sus dueños, y sin embargo, acepta que pueden ser gravadas con impuesto, no ya para invertir su producto, como quiere el poder Ejecutivo, en mejorar los caminos para beneficio de ellas y en procurar a sus dueños medios de crédito barato con que trabajarlas, sino para destinarlo a gastos ordinarios de la Administración, cubriendo con él el déficit permanente de nuestro pésimo régimen fiscal. Pero al mismo tiempo rechaza como inconveniente el impuesto a la renta que se obtiene de los capitales saneados, la mayor parte de los cuales medran y crecen precisamente a expensas del abatido trabajo agrícola. A los capitales libres, que crecen cada día por la acumulación de sobrantes de la renta que producen, después de haber satisfecho las necesidades y hasta los caprichos sibaríticos de sus dueños, a esos nada de impuesto que merme sus abundantes y fáciles ganancias; a los otros, a los que del rudo trabajo de la tierra tienen que sacar para sus necesidades y además para formarles a los capitalistas aquellas rentas, a esos no importa que se les grave, ni que gastemos lo que de ellos se obtenga en cosas que nada o muy poco les favorecen. Francamente, no podemos entender esa teoría si no le damos como única razón la de granjearse la adhesión de los capitalistas para atraerlos a las filas de un determinado partido político que con el poderoso talismán del dinero cree podrá arrastrar en los futuros comicios la opinión del país.

Y no importa que el señor González Víquez nos asegure que él no pretende de ninguna manera volver a la Presidencia de la República. Tampoco quería ocupar asiento de diputado en el Congreso, pero tuvo que ir allá obligado por exigencias de su partido; y si mañana, apoyado en la poderosa palanca del dinero de los ricos que ahora defiende lo eligieren de nuevo para ocupar la Presidencia, subirá también a ella para satisfacer los deseos de su partido, no porque a él le seduzca aquel puesto ingrato. A este propósito recordamos lo que decía don Ricardo Jiménez en el Congreso, que él quería más bien ser alcalde de pueblo que Presidente de la República, y sin embargo... De modo que ya sabemos por experiencia el valor real de esas declaraciones.

Política partidarista es, pues, la que se está haciendo en el Congreso con los proyectos de impuesto directo. "Pobrecitos los ricos", es la exclamación que se escucha en labios de los que hacen oposición a esos proyectos. "Pobrecitos los ricos", a quienes en este tiempo de crisis se les quiere obligar a que paguen impuesto, mermándoles así la cantidad que sin trabajo ni molestia acumulaban. Para eso están los pobres, los jornaleros, las artesanos, los pequeños labradores del campo, que si quieren remudar la camisa rota en la brega del trabajo, deben comprar el género pagando por él al comerciante y al Estado, pues si no alistan también la parte de éste se quedan en cueros. Pero para eso son pueblo; para eso, y para hacer eleciones a gusto de los que disponen de la poderosa palanca del dinero.

Y como el que la contribución de los pobres produce al Erario, por medio de los impuestos indirectos, no basta para llenar el presupuesto de gastos del Estado, y menos para atender a las demandas de constantes y múltiples necesidades públicas, los q. defienden a todo trance la renta de los ricos para q. no sea tocada por el justísimo derecho que el Estado tiene a una parte de ella, encuentran muy corriente el vetusto sistema de que cada Gobierno vaya contrayendo compromisos que deja para que los arregle como pueda el Gobierno siguiente, que siempre entra ahogado por las jaranas que le deja su predecesor, más grandes y más pesadas mientras mayor haya sido la labor administrativa de éste. Dice el señor González Víquez que él dejó en todos los lugares del país manifestaciones tangibles de su gestión como Mandatario; pero no dice que hoy se están pagando los intereses de compromisos contraídos para realizar, tanto la gestión administrativa suya, como la de otros Jefes de Estado tan diligentes y activos como él. Es el principio de que "el que venga atrás que arree", adoptado como buena regla por los señores estadistas que se han sucedido en el mando.

Costa rica, para vivir libre y próspera, necesita que se cambie ese sistema, y el medio está en la tributación directa, la más justa, la más conveniente para la economía general del país y la que concurrirá a satisfacer por entero las necesidades públicas.

JUSTINIANO.

LA SESION DE AYER EN EL CONGRESO

Fué aprobado el dictamen de la mayoría

Se abrió la sesión a las 2 y 30 de la tarde.

Leída y firmada el acta anterior, el señor Presidente dijo:

Continúa la discusión de los proyectos de tributación. Tiene la palabra el señor diputado Figueroa.

El señor diputado FIGUEROA: No he tomado parte en estas discusiones por falta de conocimientos, porque nada nuevo aportaría con mis luces a la ilustrada discusión que se ha entablado entre los elementos más capacitados de la Cámara. Mi voto será favorable a los proyectos y debo razonarlo. Estoy convencido de que hay necesidad de equilibrar en el Presupuesto las entradas con las salidas. Los ataques de la opinión son escaramuzas corrientes en todos los países que gozan del inapreciable bien de la libertad. Observo que ninguno de los señores diputados que discuten ha presentado un plan mejor que el formulado por el Ejecutivo. Se dice que la reforma es inoportuna, pero yo no lo creo así. Al contrario, es ésta la oportunidad de llevar a cabo la reforma propuesta. Es preciso que el país no siga favoreciendo a los Bancos, instituciones que se han favorecido más mientras más apurada ha sido la situación. Nunca creí que el señor Presidente de la República hubiera pensado en sustituir un impuesto con otro, y desde luego no pude ser llevado a engaño. Estoy de acuerdo con el dictamen de la mayoría y con la aplicación de que habla el señor Zúñiga Montúfar.

He tomado la palabra para que se conozca de qué manera voto en tan solemne momento. Estoy de acuerdo con que se adopte el procedimiento que el señor Presidente de la Cámara aconseja: que se vote el dictamen y que se nombre una Comisión que desarrolle el plan armónico de que habla para resolver de conformidad.

El Lic. GONZALEZ VIQUEZ: Debemos apresurarnos a resolver este problema porque su demora puede causar más daño al país que la emisión de los proyectos. En esta Cámara hemos notado diversas tendencias: hay diputados que acogen en un todo los proyectos del Ejecutivo; otros están en contra terminantemente y éstos debieran formar el grupo mayor porque tienen a la cabeza el Presidente de la Cámara que es a la vez Jefe de Partido; sin embargo, temo que a pesar de esta circunstancia los opositores no tengan la mayoría.

Otros quieren que el producto de la renta se divida en dos: una para el Estado y otra para las Municipalidades. Zúñiga, consecuente con esto, pidió que se suprimieran los detalles. Yo he pedido que al mismo tiempo se derogue el impuesto de timbre que produce unos ₡ 150,000 al año, por los obstáculos que presenta esa ley y por el daño que se causa a la gente ignorante; así como el rebajo de las tarifas de aduana en los artículos de primera necesidad. En esas condiciones es posible un avenimiento. Podemos suprimir en esta ocasión la Ley de Timbre. El señor Presidente de la Cámara nos ha autorizado para cristalizar nuestro modo de pensar en estas cuestiones. El Ejecutivo quiere que los impuestos se voten sin venir a sustituir los otros impuestos, y ese criterio no lo acepta el Congreso.

Yo acepto en mi dictamen la necesidad de aumentar las rentas. Yo estaré de acuerdo en esos nuevos impuestos si vienen en sustitución de los otros. Mi modo de pensar es que deben existir los dos de un modo suave, que son convenientes en un país como este, pero que por ahora esta fórmula se halla fuera de oportunidad.

El impuesto aduanero produce de seis a siete millones y para que el de la renta llegue a esa suma habrá que exprimir mucho al contribuyente. Lo racional sería que se prescindiera del dictamen de la mayoría y del de la minoría y que se formulara otro que armonizara las diversas tendencias. Estoy de acuerdo con que se nombre la Comisión, pero no con que se vote el dictamen de la mayoría. Aprobando el dictamen de la mayoría aprobamos el plan del Gobierno y después ya no habrá manera de hacer rectificaciones. Puesto que estamos en el camino de un posible avenimiento, que se haga un proyecto nuevo. Se diría que con ello vamos a perder tiempo. Creo que no. Como ya están planteadas las ideas, el nuevo proyecto pasaría por sobre ruedas. En el caso contrario es que nos llevaríamos muchos días para resolver el asunto, porque habría que estar cotejando artículos: ver si el que se aprueba no está en contradicción con el siguiente. Es preciso que un solo espíritu inspire el proyecto. En tales condiciones que se nombre una Comisión y se le dé un término breve para entrar a conocer del nuevo plan. El lunes podría haber cumplido su cometido la Comisión. Se perderían tres días de debate, pero en cambio se economizaría tiempo en ese debate. Entonces habrá armonía y todos estaremos deseosos de ayudar al país.

El señor diputado GUARDIA: No amenazo con un discurso. Estoy de acuerdo con el señor Presidente de la Cámara en que se vote el asunto cuanto antes, pero antes deben aprobarse las reformas, porque una vez aprobado el dictamen de la mayoría después no se podría rectificar. No es para esto precisamente para lo que he pedido la palabra. Con gran sorpresa supe ayer en corrillos que el señor Presidente de la Cámara adversaba los proyectos; aun más: se me dijo que esa actitud le serviría de plataforma para la próxima campaña electoral en que será lanzado otra vez candidato a la Presidencia. Eso no me importa; pero esos rumores, unidos a su frase de ayer de que en estos asuntos su criterio era radical y la proposición de votar primero el dictamen, me parecen una antinomia. Yo quisiera que el señor Presidente de la Cámada nos dijera si él va a adversar esos proyectos; que sea sincero y recto en su declaración. Aprobado el dictamen no se le podrán introducir reformas substanciales, y lo esencial en esto es cambiar una renta por otra.

Dijo el señor Zúñiga que se le dejara al Poder Ejecutivo la facultad de que cuando lo tuviera a bien fuera reemplazando un impuesto por otro. Pero no podemos tener confianza en las palabras del señor Presidente de la República: sus palabras son como escritas en la arena: la primera marea las barre. El duranismo podría decirnos algo de esto. Acabo de tener noticia por los periódicos de que se ha cometido una violación flagrante de la ley nombrándose para sustituir a un Promotor Fiscal a persona que no es abogado. El señor Presidente se burla de la ley, hasta de las leyes frescas.

La Cámara tiene tres orientaciones: una, radical, en el sentido de reemplazar un impuesto por otro; otra a la inversa y muchas mixtas que difieren entre sí: la de don Cleto, que es mixta, es distinta a la mía. El señor González Víquez acepta algo, yo no acepto nada y pido que se indiquen las inversiones que se le han de dar a las rentas. Tendría mucho trabajo que acometer la nueva Comisión. Si se aprueba el dictamen de la mayoría, el Ejecutivo habrá ganado la partida, porque nadie en seguida le haría modificar un capítulo. Conviene que el señor Presidente pregunte a la Cámara si convienen los proyectos tal como vienen, y después le ruego nos explique cómo hace en su enorme habilidad política para pararse en dos sitios a la vez.

El señor PRESIDENTE: Voy a explicarme. Antes de todo debo rechazar la afirmación de que yo me paro en dos sitios a la vez. El procedimiento que indiqué ayer para abreviar la discusión no puede entorpecer las resoluciones definitivas que se adopten. En cuanto al deseo pueril que manifiesta el señor Guardia para que yo diga si voy a adversar o no los proyectos, debo manifestar que votaré en contra. Esa es mi opinión como diputado. Como el señor Guardia no está al corriente en lo que se refiere a la organización del Partido Republicano, debo agregar que en cuestiones políticas ese partido es uno solo, un bloque compacto; en asuntos económicos y otros que no son políticos, todos pueden pensar libremente. Como diputado adverso el proyecto, pero como Presidente de la Cámara estoy en el deber de encarrilar la discusión por las vías legales. La proposición que hice ayer no impide al Congreso discutir el nuevo articulado en la forma que le dé la Comisión de acuerdo con las líneas generales del otro. Ese nuevo articulado vendría a formar parte del dictamen como lo están formando las modificaciones del señor Zúñiga. Lo mismo le contesto al señor González Víquez. El Congreso con esa disposición no queda reatado a aceptar íntegramente los proyectos. El Reglamento y las prácticas reglamentarias autorizan perfectamente para incorporar en el dictamen un nuevo articulado.

El señor diputado GUARDIA: No quiero mortificar al señor Presidente, pero insisto en que si es adverso a los proyectos no es natural que aconseje la aprobación del dictamen de la mayoría.

El señor PRESIDENTE: Si yo intentara hacer lo que verdaderamente parece acousejarme el señor Guardia, sería indigno del puesto que ocupo. Tengo mi opinión, pero no puedo obligar a la mayoría del Congreso y a mis amigos que sigan esa opinión. La indicación que ayer hice, la hice como Presidente de la Cámara, sin que en ello interviniera mi criterio de diputado.

El señor diputado VOLIO: La Comisión acogió una modificación, pero hay otras de la Comisión que no se conocen. Me refiero a la modificación que se le ha hecho a la ley del Catastro y que sólo conoce el señor diputado Coto.

El señor diputado COTO: La modificación esencial consiste en que los particulares no desembolsarán dinero para obtener ciertos documentos, sino que los pagará el Estado.

El señor diputado VOLIO: Estamos principiando por lo último. Debemos conocer esas modificaciones. No debemos consumar el hecho y después entrar a conocer de él. El señor Coto dice lo contrario de lo que dice el Ejecutivo y de lo que dice el dictamen.

Tenemos que conocer esas modificaciones y publicarlas. Sería mejor proceder como quiere el señor González Víquez: que una Comisión formule un nuevo proyecto y que dentro de cuatro días se discuta.

El señor diputado LACHNER: Tengo algo q. agregar a lo que dice el diputado señor Volio. En lo del Catastro acaba de decirnos el señor diputado Coto que su proyecto es descargar una obligación del ciudadano en el Estado. Y eso no fué lo que dijo ayer. Es lo que pasa. No podemos discutir dictámenes verbales. Eso está en el aire y la ley manda que debe estar escrito.

El señor diputado COTO: Que se traiga el acta de la sesión correspondiente.

El señor diputado VOLIO: El señor diputado Sáenz en su discurso de ayer no dijo si aceptaba esas modificaciones.

El señor diputado SAENZ: Las acepto.

El señor diputado LACHNER: Me alegra que lo diga, porque la opinión de los que le oyeron no esa esa.

(Se lee el acta).

El señor diputado LACHNER: Queda constatado que el señor Coto dijo un día una cosa y otra hoy.

El señor diputado COTO: Que se indique el lugar en donde hay que ajustar mi modificación.

(Se lee, como él dice).

El señor diputado LACHNER: Son cosas distintas. Eso es lo que resulta de los dictámenes verbales: más tarde nos puede asegurar que dijo otra cosa. Debemos votar sobre lo escrito. Opino, como el señor Presidente, que se puede votar y en seguida discutir.

El señor diputado VOLIO: Estoy en desacuerdo. Según el Reglamento, quedaríamos a voluntad de la Comisión. Si ella las acepta se incorporan las modificaciones. De lo contrario, no. ¿Qué es lo que está en discusión?

El señor PRESIDENTE: El dictamen de la mayoría.

El señor diputado ANDERSON: La Gaceta sólo ha dado cuenta del primer dictamen. En virtud del artículo 21 sólo se pueden introducir modificaciones que no cambian radicalmente el asunto. No se puede encarrilar la discusión sobre cuestiones que están al aire, como dice el señor Lachner. Lo mejor sería que a la Comisión de mayoría se agregaran dos personas que redactaran un nuevo proyecto y que sea esa la base de nuestras deliberaciones. El país es una caldera que está trabajando a gran presión.

(Esa frase del señor Anderson es demasiado vieja—dice uno de la barra—. La usaba desde 1912).

Propongo que se suspenda la discusión por los dos días que faltan de la semana y que se formule un proyecto nuevo. Se nos invita a aprobar de tapado, de fiado el dictamen y queremos saber si después podrá reformarse.

El señor diputado LEIVA: Es ilógico el parecer del señor Presidente de la Cámara; eso de que se vote el dictamen y después se nombre una Comisión. Tenemos un antecedente: lo que pasó con el Código de Minería. No acepto el proyecto del Ejecutivo porque va contra la agricultura.

El señor diputado ZUÑIGA: No quiero negarme a un término de conciliación, pero pienso que este procedimiento hace perder tiempo a la Cámara. El Reglamento dice que pueden aceptarse modificaciones sin alterar la substancia, sin cambiar la naturaleza de la cuestión. En la forma que se indica abreviaríamos el debate.

El señor PRESIDENTE: Yo pongo a discusión el dictamen. Así lo ordena el Reglamento. Eso no es invención mía. Propuse lo de la Comisión, pero eso sí lo acepta el Congreso. Si el Congreso acepta mi consejo, la Comisión será la de Hacienda aumentada con dos miembros más. Ruego que sea la misma comisión de Hacienda que redacte. En esa forma se va a votar.

1o. La moción Figueroa: el dictamen de mayoría.

2o. Que la Comisión de Hacienda, auxiliada por dos diputados más, redacte.

En esos términos se va a votar.

El señor diputado VOLIO: Si el señor Figueroa tiene redactada su moción, quiero oírla.

El señor PRESIDENTE: No la tiene. Lo que hizo el señor Figueroa fué acoger la mía.

El señor diputado VOLIO: Aprobar el dictamen es aceptarlo.

Tengo mucho que decir a este respecto, pero es preciso terminar. Que se vote el dictamen, pero nominalmente. Ha-

(Pasa a la página 7)

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Hace un placer de la digestión si se toma después de lás comidas

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza á las mujeres

IMPRESIONES DE CUBA

Cuando han pasado por mis manos inumerables libros y brillantes artículos de atildados escritores que ya con galanas frases, ya con erudición histórica, bien con alto sentimiento artístico o con sutil sentimentalismo narran sus impresiones en felices viajes a través de los países más exóticos, he pensado en la dificultad insuperable de escribir algo nuevo sobre materia tal y casi he sentido un sincero arrepentimiento de haber formulado tal promesa, cuando abandonaba el suelo de nuestro México.

Ya para salir de Cuba y dirigirme a Panamá, encuentro que he seguido viviendo en México y que he pasado por aquí no a través de las páginas de un libro que me hablara tan sólo de Economía, de Historia y de Política.

Algún día, huyendo de un calor sofocante que abrasa la ciudad de la Habana he recorrido por pintorescas e inacabables carreteras, contemplando el paisaje tropical, un paisaje veracruzano, perfectamente veracruzano, con las palmeras y platanares, con cafetales y riquísimos plantíos de caña, de los que surgen aquí y allá pequeñas casetas de madera limpias y risueñas; y mi imaginación salvando los mares ha ido allá, al hermoso puerto jarocho, donde durante la Revolución hemos vivido tantas penas y tantas alegrías, donde hemos discurrido tantas veces a lo largo de las playas acariciando ideales y formando resoluciones que algún día se habrán de cristalizar en fuertes realidades.

Dentro de la ciudad no encuentro nada novedoso; las calles tortuosas, amontonadas y angostas de la ciudad vieja, dificultan todo tráfico y radicando en la mayor parte de ellas comercios abarroteros aparecen desaseadas y malolientes a pesar del servicio admirable sanitario que posee la ciudad de la Habana; suelen encontrarse parajes interesantes, como la residencia de los Jesuitas, que cubre las angostas callejas con vetustos e impotentes arcos hechos en bóvedas pesadas y misteriosas; pero en general sólo un laberinto de callejuelas, parecidas a los barrios pobres de nuestras ciudades provinciales es lo que enseña la Habana vieja. En cambio, la nueva, la surgida al conjuro de la paz y de la imponderable riqueza cubana, es risueña y policroma como nuestras colonias metropolitanas. Las casas de aspecto palaciego se alinean a uno y otro lado de avenidas adornadas por prados y arbustos. Casi todas observan la misma arquitectura, que en mucho recuerda a los hogares de la antigua Grecia, con su pórtico y sus columnatas rodeando la casa, siempre en un solo piso y abierta por doquiera al sol y a la brisa; sobre las colinas que circundan la ciudad se han levantado colonias flamantes y pintorescas que disfrutan de una hermosa temperatura por estar batidas constantemente por las brisas marinas; desde ellas la ciudad de la Habana se divisa en toda su extensión arrimada a las playas de bahía, bien poco concurrida de buques.

Estas nuevas colonias, sin embargo, son pequeñas, sus calles angostas y sus palacetes parecen destinados todos a albergar nacientes amores; no hay uno grande y majestuoso, no hay uno imponente o señoril; no hay uno que ostente la arrogancia y fastuosidad de los palacios suntuosos del México nuevo. Solamente tienen cierta grandeza los que alineados frente al mar, dan fondo admirable del malecón que termina con el monumento al General Maceo, monumento en mármol y bronce que constituye sin duda la obra de arte más notable del puerto habanero.

Dicen que las naciones se revelan en su teatro. En Habana hay tres o cuatro teatros de importancia; los principales ponen obras españolas y los de menos significación obras originales del país. Aquellos no me han enseñado sino el que montan sus obras con mayor esmero y riqueza que nuestros despreciables teatros. Estos, los habaneros, me han enseñado que los modales prostituídos, el léxico soez y la falta absoluta de orientación y tendencia en la obra, son la base del éxito y del gusto. En mucho se parece este teatro al confeccionado por groseros autores mexicanos, con la diferencia de que la escena cubana ha alcanzado un límite de lubricidad y pornografía muy difícil de superar. Los cines aparecen por doquiera, unos encerrados como hornos crematorios y otros abiertos hacia el cielo, constituyendo agradables sitios de aburrimiento. Estos salones, lo mismo que en París, que en México y New York, mientras en mayor número existen, se encuentran más concurridos, a pesar de que la labor educativa que desarrollan esté dirigida siempre por Max Linder, por Sánchez y algunos otros profesores que tanto instruyen y levantan el espíritu.

El cubano, es agradable y cordial; su manera de hablar, un tanto femenina, hace que de pronto se establezcan corrientes de simpatía y confianza; los que he conocido y tratado han sido siempre diligentes y serviciales en grado extremo; los mexicanos que se encuentran aquí expatriados han recibido la más cariñosa acogida y disfrutan de influencia positiva en un ramo que casi han monopolizado: el de la prensa. Todos los periódicos habaneros, que son numerosísimos, están colaborados por mexicanos que ponen siempre ya en la información, ya en el editorial y cuando a México se refieren, el sello de sus pasiones y de sus deseos.

El periodismo tiene tal extensión en Cuba, que resulta inexplicable. Por estadísticas que tengo a la vista, existen en la isla de Cuba ochenta y tres periódicos de los cuales corresponden a la ciudad de la Habana exclusivamente cuarenta y nueve, siendo cuatro o cinco de ellos de poderosa circulación.

El entusiasmo que despiertan las cuestiones políticas es tan grande, que absorve las actividades durante meses antes de que las elecciones se efectúen. En la actualidad, y faltan tres meses para elecciones, hay manifestaciones contínuas y los periódicos llenan sus doce o dieciséis páginas diarias con las más acaloradas discusiones sobre las cuestiones más nimias de la política electoral.

Los cubanos sienten ahora el beneficio material que les ha producido la intervención americana para su independencia y toleran el protectorado que significa la enmienda Platt en su Constitución Política; y aún cuando las clases conservadoras estén altamente satisfechas por el curso actual de los acontecimientos, no es aventurado profetizar que los Estados Unidos han dejado en Cuba sembrada la semilla para una nueva revolución en la famosa "enmienda" y que tarde o temprano la bandera del Partido Liberal de combatir políticamente por la exclusión de la enmienda Platt, habrá de tornarse en la bandera de una verdadera revolución, porque la independencia de los pueblos que ha llegado a formar aún cuando sea un alma embrionaria no puede ser ultrajada ni menoscabada por medio de procedimientos guerreros o pacíficos, como los empleados por los Estados Unidos para tener a sus órdenes la soberanía de la República de Cuba. El alma cubana sigue viviendo en todas las manifestaciones populares y es irreductible como la de su héroe Hatuey.

Este hombre de origen indígena, fue hecho prisionero por los españoles y obligado a optar por el siguiente dilema: confesarse religiosamente y ser fusilado, o con lo cual iría al cielo o morir quemado vivo, si no quería confesarse, con lo cual iría al infierno por toda la eternidad. Después de haber escuchado la relación de los placeres celestiales y de las penas del infierno, preguntó a dónde iban los españoles cuando morían. Informado de que gozaban eternamente del reino de los cielos, por confesarse, él optó por ser quemado vivo e ir al infierno, con tal de no estar donde estuvieran los españoles.

El alma de este héroe es el alma del pueblo cubano que al fin consumará su verdadera independencia a pesar de que además de la enmienda Platt, los americanos estén comprando el territorio cubano para explotar los ingenios azucareros que llevan a Cuba una riqueza imponderable.

Las cuestiones de la América Latina y especialmente las mexicanas, no despiertan un gran interés en Cuba aún cuando pudiera creerse lo contrario. La cuestión mexicana ha sido tan manoseada, tan adulterada y calumniada, que ha llegado a verse con desdén por el público. La cuestión panamericana no encuentra eco sino en las cimas de la intelectualidad cubana; la mayoría burguesa tiene demasiadas comodidades con los dollars para preocuparse por tales cosas y al que sueña con ellas le contestan invariablemente: "tu ere bobo, chico" y tendiéndose en su mecedora se abanican lánguidamente al ritmo del danzón erótico.

Dicen que las mujeres cubanas son hermosas, pasionales e inteligentes. No he tenido tiempo para conocerlas.

El buque en que salgo para el Sur, comienza ya a balancear su inmensa mole flotante, las chimeneas desprenden su negro humo de olor penetrante y la sirena anuncia la próxima marcha. Un amigo espera el que cierre estas breves impresiones de unos días pasados en la Perla Antillana, para llevarles a tierra, destinadas al país a donde vuelva siempre mi corzón aún cuando yo me aleje más y más cada día de sus playas.

ANTONIO MANERO.

Habana, Agosto de 1916.

Cambiando plomo por oro

Al comienzo de la guerra, los Estados Unidos le debían a Inglaterra 5.000 millones de dólares. Hoy, casi todos los valores americanos que Inglaterra tenía en su poder se encuentran nuevamente en los Estados Unidos. Los Estados Unidos cambian plomo por oro. Su comercio extranjero, que en 1913 y 1914 fué de 4.025 millones, ascendió a cerca de 6.500 en el año fiscal que acaba de transcurrir. Dólares, naturalmente. "Es un **record**", dicen los periódicos financieros. "Hemos alcanzado el balance comercial más alto del mundo..."

La guerra europea ha venido a ser para los Estados Unidos algo así como las minas de oro de California. Todo el mundo, en aquellos días fabulosos, se dedicaba a buscar el precioso metal. Los soldados abandonaban sus puestos y se iban a socavar con sus bayonetas el lecho del río áureo. Los marineros que llegaban a los puertos californianos desertaban de sus buques, y los capitanes, en la imposibilidad de castigarlos, hacían lo mismo que ellos. No había entonces en toda California zapateros ni albañiles, médicos ni carpinteros, lavanderas ni comerciantes: no había más que mineros, ya que cada cual había abandonado sus ocupaciones normales para dedicarse a la busca del oro. Un huevo costaba un duro. Las patatas se vendían una a una, y costaban un dólar veinticinco. Los gatos, muy necesarios, porque se había declarado en la comarca una peste de ratas, vendíanse a 75 y a 100 dólares. En realidad, el precio de casi todas las cosas era vago, porque generalmente no se pagaba con moneda, sino con oro bruto, en pepitas o en polvo. Un abogado que no quiso o no pudo ir a las minas se dedicó a lavar camisas a tres duros la pieza, y reunió una fortuna, y un aristócrata francés logró reponer su hacienda limpiando botes con un cuchillo de oro.

Aquellos tiempos pasaron. Parecía que esta tierra no guardaba ya sorpresas de semejante calibre; pero he aquí la guerra europea como una mina más. A semejanza de 1849, cuando se abandonaban las ocupaciones habituales para ir a las minas, hoy casi todas las industrias de paz se transforman en industrias de guerra. Millares de personas, que antes negociaban en mil cosas distintas, negocian hoy, preferentemente, en explosivos y en municiones. De seis millones que produjo en 1914 la industria de explosivos norteamericana, ha saltado a 41 millones en 1915, y a 473 millones en 1916. Pero la guerra no enriquece aquí únicamente a los fabricantes de explosivos. Los Ejércitos beligerantes necesitan, además, automóviles, rieles, zapatos, camisas, mantas, tiendas de campaña, cocinas, trajes... Por otro lado, y siempre a causa de la guerra, el comercio americano va rápidamente substituyendo en los países neutrales al comercio alemán, inglés, francés, etc. Todas las fábricas ganan, todas las industrias ganan, todos los tenderos ganan. No hay ya desocupados en las grandes ciudades. Los salarios son enormes, y si no existiesen en los Estados Unidos chinos y negros, no tendríamos quien nos hiciese la cama ni quien nos lavase la ropa.

Lo malo es que aquí nadie ahorra... ¿Cómo se va a ahorrar en este país del **bluff**, donde la vida es planteada como una gigantesca partida de **poker**, y donde, de la noche a la mañana, se hacen y se pierden fortunas enormes? Aquí no se ahorra, y como todo el dinero que entra hoy en el país no hace más que crear nuevas necesidades, nadie sabe lo que va a ocurrir al final de la guerra; pero es evidente que ocurrirá algo terrible. Muchas fábricas tendrán que cerrar. Otras tendrán que reducir su producción. Vendrá el desempleo, y con él vendrá la inevitable baja de los jornales. Las gentes que han hecho aumentar en cien millones anuales la importación de joyas a los Estados Unidos se verán obligados a desguarnecer sus dedos en casa del prestamista, y la catástrofe puede llegar a adquirir proporciones muy serias.

Julio CAMBA.

TACK HING LUNG & CO.

IMPORTADORES DE VARIEDAD DE MERCADERIAS

Apartado No. 72. Dirección Telegráfica "Tack".

Puntarenas. — Costa Rica

Dr. Juan María Segreda

OPTICO.

FABRICA DE PUROS

MARCA "CASTRO AVILES"

SAN JOSE

Habiendo comprado la marca de puros "Castro Avilés" por medio de escritura pública otorgada el 7 de Noviembre ante el Notario don Ramón Zelaya, he establecido en esta ciudad una fábrica de tabacos, cuyos productos tengo el gusto de ofrecer al comercio en general.

Dirección: San José. — Ap. 641.

I. SALGADO F.

Agencia General: "La Lonja" — Pasaje Jiménez

THEO. KIRCHOFF & CO.

LOS ANGELES, Cal.

— COMPRAN CAFE BENEFICIADO —

Dirigirse al representante. - San José. C. R.

VICTOR FABIAN.

Apartado 882. :: Teléfono 724.

ALCOHOLISMO

EL ESPECIFICO DEL DR. HERSHEY Curará el uso de las Bebidas Alcohólicas.

SI TIENE UD. un esposo, hermano, padre o hijo, quien ha dado la palabra para dejar el uso de bebidas alcohólicas y no lo ha hecho, es porque tiene la enfermedad "ALCOHOLISMO" y no la puede abandonar. Si Ud. quiere librarle de ese vicio horrible, consígase el acreditado ESPECIFICO DEL DR. HERSHEY y cúrale. Se puede administrarlo en te, café o en el mismo licór si que se sepa y sin afectar en nada mas que el vicio. Por arraigado que esté se cura infaliblemente.

Agencia exclusiva: BOTICA UNIVERSAL.—Hernán Calzada. Contiguo a "La Provecedora".—San José. C R.

WARD LINE

"New York and Cuba Mail Steamship Co."

Servicio regular y directo, sin trasbordos, entre Nueva York, Puntarenas y los demás puertos de Centro América, para pasajeros y carga. Itinerario que seguirán los vapores en los meses de noviembre y diciembre de 1916:

Salen de Nueva York		Llegan a Puntarenas
Vapor "México II",	noviembre 5	Noviembre 18
" "Manzanillo",	noviembre 21	Diciembre 5
" "Jalisco",	diciembre 10	" 20

Recomendamos a los comerciantes y exportadores este servicio directo y sin trasbordos y suplicamos dar oportunamente sus órdenes a sus corresponsales. El servicio de pasajeros es excelente en todo sentido. Los camarotes tienen dos literas espaciosas, una de arriba y otra de abajo, luz eléctrica y todo lo esencial para viajar cómodamente. El valor del pasaje en primera clase de y para Nueva York, es de 92.00 dólares. Para informe dirigirse a nuestros agentes:

NEW YORK AND CUBA MAIL STEAMSHIP CO.

Felipe J. Alvarado & Co., Agentes.

W. R. Grace & Co.

San Francisco - New York - New Orleans

Importadores y Exportadores

Dan adelantos liberales sobre consignaciones de café y solicitan muestras de café para compras

Agente General para Costa Rica:

F. WISS

Oficinas en el "Pasaje Central" 50 varas al Sur de los señores Juan Knohr Hijos

Teléfono 769 Apartado 1076

Empresa Funeraria Pollini

Entierros con coche fúnebre de Primera y Segunda se pagará solamente la caja mortuoria.

SERVICIO DE LANDEAUX GRATIS.

El servicio de Funeraria está a la orden a cualquier hora del día y de la noche.

Teléfono número 14. ISMAEL RODRIGUEZ C. Administrador.

CEBOLLAS CANARIAS

Tienen en existencia

TOMAS FERNANDEZ & HNO.

- - VINO OPORTO QUINA - -

Delicioso y formidable reconstituyente, que ha ganado las más altas recompensas en el mundo.

Se recomienda eficazmente contra la anemia y la debilidad nerviosa y hace alegre la vida

Pidalo en LA PALMA, en LA GEISHA y en LA DESPENSA, donde le venderán

media botella por sólo ¡DOS COLONES!

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

La influencia del Ejército

Muchos critican nuestra profesión porque ignoran los grandes fines; y osados hay que llamar a los militares "los zánganos de la colmena social", porque empuñamos el sable y no la pluma. Los sentimentalistas agregan que la guerra es un crimen y que la paz perfecta es el ideal de la humanidad. Se engañan quienes niegan sus altos fines a la carrera militar, porque solo atienden al producto directo e inmediato y no a los grandes beneficios que acarrea indirectamente a la colectividad. Mientras no cambiemos el corazón humano, en tanto no arranquemos del cerebro el noble instinto de sobresalir de los demás y de dominar al más débil, será utópico pensar en la existencia de un pueblo rico y feliz que no tenga un ejército igual o superior al de sus vecinos.

La historia nos enseña que no es la guerra un azote divino y que sin ella el mundo viviría en la barbarie o minado por los vicios...

No es la guerra la única misión del soldado: además de ser el principal elemento de la riqueza pública, puesto que somos sus guardianes, resguardamos las leyes en la paz, mantenemos vivo el patriotismo y debemos dar la nota alta de la cultura social. Lo primero que observa el extranjero es el estado del ejército del país que visita, y tiene razón, porque cada uno refleja el carácter, tendencias y adelantos del pueblo a que pertenece.

Si nuestros cuarteles fueran como los de Chile, Colombia, Argentina, donde su Comandante y oficiales tienen grandes conocimientos militares, el artesano, el campesino, llega sin nociones de cultura, desconociendo el ahorro, la higiene y la temperancia, casi siempre iletrado y sin más idea de patria que el amor innato al terruño donde nació y creció, tal vez sin conocer padres. Después en el ejército vuelve a sus faena, seguro de sí mismo, apto para todo trabajo, con sólida instrucción primaria, hábitos de aseo y de temperancia, conociendo a su Patria y ansioso de dar por ella toda su sangre, como sus antepasados, cuya historia ha aprendido.

El cuartel ha hecho su obra regeneradora: desgastó la piedra bruta; cultivó sus virtudes; lo convirtió en ciudadano... Para cumplir esa tarea concienzudamente necesita el oficial concretarse al estudio y al trabajo, que ennoblece el espíritu y vigoriza el cuerpo, siendo en todas circunstancias ejemplo y guía de sus subordinados.

El trabajo incesante en los cuarteles, el estudio en los centros militares, ha dado a Alemania su actual Ejército.

En aquel Imperio, cuyas águilas han destrozado y están destrozando con sus garras los más gloriosos estandartes de las más gloriosas de las naciones y que cobijan bajo sus alas protectoras a la raza más sana y vigorosa de la época actual, los oficiales tienen en cada guarnición un casino, que es a la vez centro científico y social.

Tenemos los militares sagrados deberes que cumplir y hermosos derechos que ejercitar.

La Nación, cuya dignidad está confiada a nuestra custodia, necesita palpar a cada instante el progreso real y los medios que empleamos para obtenerlo; de otra manera se debilita su confianza, el comercio decae y se menguan el crédito, porque no puede ser rico el pueblo que está indefenso. Los ejércitos, si bien es verdad que gravan dolorosamente los presupuestos, constituyen la más preciosa joya de un pueblo, cuando se mantiene siempre capaz de llenar cumplidamente su misión.

Ni prosperan las fábricas, ni adelanta la agricultura cuando el fabricante o el labrador no tienen la certeza de que será repelida toda agresión injusta y que el suelo patrio jamás será hollado por invasores.

Las sombras de las bayonetas sustentadas por robustos brazos y honrados corazones es benéfica al desarrollo de los pueblos, como es benéfico al campo cultivado la presencia del cuidador que impide el crecimiento de las malezas o la obra destructora de los animales. Por eso el poder militar ha marchado siempre unido a la riqueza nacional; y la misma América del Norte, que pretendió eludir ese precepto de acero, se ha visto obligada a pagar caro su imprevisión, cuadruplicando sus fuerzas en cortos años con gastos mucho más crecidos que los que hubiera desarrollado su ejército al par de su riqueza. Si hubiera tenido un buen ejército, no estaría humillada a los ultrajes que Alemania le ha hecho. Lo mismo nos pasa a nosotros, que no podemos entrar en posesión de la Zona de Panamá, ni contestar las notas insolentes del Ministro de Nicaragua por falta de ejército.

Yo anhelo para mi patria un ejército vaciado en el molde de hierro del ejército prusiano, y que a la vez refleje las tendencias de nuestra raza y perpetúe las glorias alcanzadas por nuestros padres en los campos de batalla, como los de Santa Rosa, Rivas y San Juan del Sur, más modestos por el número de combatientes de Austerlitz, Waterloo o Sedan, pero no menos gloriosos.

Que tanto el Presidente como nuestro Ministro de la Guerra, se preocupen un poco más por nuestra carrera militar, q' formen oficiales q' puedan, en caso dado, mantener la integridad nacional y q' mañana podamos decirle al pueblo: Hemos correspondido a vuestras esperanzas; respondemos de la paz y de la integridad nacional; trabajad tranquilo!

MICKEL.

El perjudicado no es el obrero

San José, Nov. 29 de 1916.

Señor Director de "El Imparcial"

Presente

Muy señor mío:

Le agradeceré dar cabida en las columnas de su diario a las siguientes líneas:

No sé si será por ser mi inteligencia tan reducida por lo que no puedo yo encontrar en los proyectos que actualmente ocupan la opinión pública, una amenaza para los obreros y para los pequeños agricultores.

Don Cleto, don Leonidas y los representantes del Civilismo, con galanas frases no lo han querido demostrar y después de haber escuchado a estos campeones de la oratoria, no he podido menos de convencerme de que estos señores no son, sino los defensores del capital y por consiguiente, enemigos de la clase trabajadora.

Tratándose del impuesto territorial, no veo ahí en qué puedan salir afectados los intereses de la clase pobre, puesto que es entendido que el producto de esta renta se invertirá en la composición y apertura de nuevos caminos, resultando que para el arreglo de los mismos se mantendrá ocupado gran número de brazos. Estos brazos, por efecto de la misma ley tendrán q' ser muy solicitados, debido a que la ley ha creado un impuesto muy fuerte a los terrenos incultos tratando por este medio de obligar a sus propietarios, que por lo general son los más capitalistas, a ponerlos en estado de producción, so pena de hacerse merecedores de la expropiación.

De manera que esos capitalistas acaparadores de baldíos y que viven siempre en espera de compañías para hacer grandes negocios con la venta de sus montañas, oponiéndose así al aumento de nuestra agricultura, quedan por medio de este impuesto obligados a sacar el mejor producto de sus tierras, regando en ellas la semilla que mañana produce el grano que llenará nuestra mercado, y hemos los pobres conseguido un gran alivio, pues la abundancia del artículo hará también su baratura, tenemos, por consiguiente, que nuestra vida se hará más halagüeña, puesto que esas montañas, hasta ahora vírgenes, mañana serán invadidas por un número crecido de labradores que el halago de un buen salario les dará bríos para internarse cada día más; unos empuñando el hacha destructora enemiga de los bosques, y otros guiando el arado que con paso lento pero firme, va surcando el árido terreno que dará vida al cereal, a la legumbre, o a los árboles que, como el cacao o el café han sabido en toda época premiar con su primoroso fruto, la constancia del agricultor. Con respecto a la propiedad urbana yo creo que los obreros también tendremos grandes ventajas, pues aquí mismo en el centro de la capital hay gran número de lotes, pertenecientes a personas pudientes que a estas horas no han siquiera pensado en construir, y que mediante el recargo de impuestos que sobre ellos pesará, se verán esos propietarios en necesidad de construir o vender en condiciones cómodas a personas que los necesiten para ese objeto. Y con esto tendremos, como resultado inmediato el abaratamiento de nuestros alquileres y el aumento de trabajo, pues es bien sabido que todos esos propietarios tienen sus casas de habitación siendo así que las nuevas construcciones tiene que dedicarlas al alquiler y con esto hemos los obreros conseguido la bundancia de casas y con ello el abaratamiento de alquiler.

Hablando del impuesto sobre la renta nos decía en su discurso el señor diputado Volio, que hasta por trabajar tendríamos que pagar; creo que con esto saldrán perjudicados los empresarios que explotan el sudor del obrero, como mercancía de su predilección, en su sistema de especulación, pero no así los obreros, que no hacemos más que cambiar nuestras fuerzas y nuestros conocimientos prácticos, por un miserable sueldo el que difícilmente nos alcanza para sobrellevar nuestras necesidades más apremiantes, pues por más que el señor Volio diga, la generalidad de los sueldos de Costa Rica son de ₡2.50 al día, siendo así que como el mes solo tiene 26 días de trabajo, ese sueldo se reduce a ₡65.50, que sumado doce veces, que son los meses de un año, da un total de ₡786.00, demostrando así que al obrero no alcanza ese impuesto.

Creo, si no me equivoco, que el objeto de este impuesto es el de poder el Gobierno cubrir un déficit que año con año se aumenta sobre los gastos obligatorios del presupuesto, y por lo tanto supongo que para llenar el Gobierno ese déficit, es necesario que los acreedores internos, dueños de esas sumas, tengan necesidad de reembolsarlas, puesto que el Gobierno (su mejor deudor) ya no las necesita y entonces, con esas sumas, que según los mismos diputados, enemigos del impuesto, son crecidas, se llegarán a aumentar los fondos de nuestros Bancos, siendo así más fácil para nuestros agricultores en pequeño, hacer pequeños préstamos, mediante garantías personales.

También habrá parte, tal vez la más grande de esas sumas, que no hallando suficientes garantías en los solicitantes tendrán que emplearlas en nuevas empresas, consiguiendo así una mejora a nuestro país y mejor campo de acción mis compañeros, los obreros.

Creo con esto convencer a mis compañeros los obreros, y a los labradores, que son infundados los temores, que con tanta astucia los señores diputados mencionados nos tratan de infundir, pues los propósitos del actual Gobierno no han sido otros que salvar al país del abismo que tiene en frente y hacer más llevadera la vida del pobre.

José Raf. Zamora Z.
artesano.

PARA LOMBRICES
EN NIÑOS Y ADULTOS
TOMEN
VERMIFUGO
DE
B. A.
FAHNESTOCK
INFALIBLE Y SEGURO.
Usado en todo el mundo
IMPORTANTE:
Asegúrese de que la palabra VERMIFUGO esté en letras blancas sobre un fondo rojo.
EN VENTA DESDE 1827
UNICOS PROPIETARIOS:
B. A. FAHNESTOCK CO.
PITTSBURGH, PA. E. U. DE A.

Dr Octavio Cortés

Tiene el gusto de ofrecer a su numerosa clientela sus servicios profesionales.

OFICINA:
Bajos del doctor Arrea.
Contiguo a la Botica Central.

HORAS DE OFICINA: 2 - 4 p. m.

Chiclets
REALMENTE DELICIOSOS

Los millonarios de Nueva York son los principales consumidores.

Usted, sin tener tanto dinero, puede también disfrutar igual a esos millonarios del placer de masticar CHICLETS, pues los hay de venta en todos los lugares de Costa Rica.

SANTIAGO PALACIOS
Agente.
Pasaje Jiménez. — San José.

LA BARCELONA

Gran Fábrica de Puros de Cani y Tuburque. — Surtido de abarrotes y licores extranjeros y del país.

Se atiende cualquier pedido, por pequeño que sea.

ANTONIO MONTEALEGRE.
Teléfono 438.

Habiendo sido nombrada
la firma bancaria indicada al pie
AGENTES FINANCIEROS
del Gobierno de la
REPUBLICA DE COSTA RICA
EN LOS ESTADOS UNIDOS
ofrece por este medio sus servicios
a las casas bancarias y comerciales y al
público costarricense.
Suministrará gratis y con mucho gusto
informes de cualquier naturaleza.
CHANDLER & Co., Inc.
34 PINE STREET
NEW YORK CITY

LECCIONES NOCTURNAS

De contabilidad y matemáticas para empleados de comercio, obreros y estudiantes. De castellano para extranjeros que quieran perfeccionarse en el idioma. Trabajos de contabilidad, como contabilidades pequeñas, cálculo de mercaderías, balances, copias en máquina y cualquier otro trabajo, a precios económicos.

Para informes en la oficina de "EL LABERINTO".

P. MONTERO BERRY.

Haga sus encargos para el día de finados a la jardinería

"LA GUIRNALDA"

Teléfono núm. 637

Administrada por BRADE, el famoso artista que sabe hacer maravillas con las flores.

¡GANGA!

A 10 minutos de la Avenida Central vendo en buenas condiciones de pago o cambio por otra propiedad en esta capital, una finquita como de dos manzanas, con una casa recién construida con maderas de cedro escogidas, buenos baños, excusados de agua y suficientemente grande para una familia numerosa; tiene además cinco grandes galerones, un colmenar y toda cultivada de árboles frutales, caña, café, fresas, etc., etc., y con una presa de mampostería para regarla toda. El tranvía pasa frente a la casa. Entenderse con el que suscribe en su oficina a 125 varas al norte de la Botica Oriental, de 8 a 11 a. m. y de 12 a 2 p. m. en la citada finca. — ANDRES SANDOVAL.

El anuncio es la rapidez de la venta.

HOMBRES DEBILES

Desde la primera aplicación de nuestra maravillosa invención se sentirá sus asombrosas efectos. Hemos vendido mas que 80-000 en 15 años. Precio $2.50 oro Amer. franco. Satisfacción garantizada o dinero devuelto. Pídase folleto de la

APLICACION CIENTIFICA

Maravilloso invento, único que existe en el mundo para alivio de hombres débiles de naturaleza gastada. Se garantiza el resultado. Su eficacia está comprobada con la experiencia de 16 años y más de setenta y nueve mil clientes curados. Pida informes al apartado No. 1074, San José de Costa Rica.

Mande teñir su chal, pañolón, vestido, etc. a la Tintorería Peralta al Sur del Colegio de Señoritas

Carlos Peralta Osorio
Vicente Peralta Flores

-: Precios de situación :-

FERIA DE GANADO

ALAPUELA, Martes 23 de noviembre de 1916.

VENDEDOR	COMPRADOR	No.	Clase	Precio	Peso
Juan Ugalde	Prueba	1	buey		436
Azarías Barahona	Benjamín Gonzalez	1	vaca	19½	420
Juan Jiménez	Augusto Quesada	1	buey	19½	541
Juan Umaña	Prueba	1	—		472
Juan Umaña	Prueba	1	—		509
Juan Umaña	Prueba	1	—		500
Juan Umaña	Prueba	1	—		482
Juan Jiménez	Juan Rojas	1	—	20	480
Leonardo Solís	Benjamín Zumbado	8	novillos	23	2065
Ceslao Saborío	Francisco Acosta	10	vacas	21	2938
Rafael López	Prueba	1	buey		500
Alberto Chaverri A.	Esteban Ramírez	105	novillos	22½	30484
José Guzmán	Cecilio Salazar	3	—	21	913
Alberto Chaverri A.	José Arias	61	—	23	21347
Miguel Rodríguez	Abelardo Hidalgo	2	—	20	693
Desiderio Alfaro	Abelardo Hidalgo	2	—	20	606
Augusto Quesada	Pío Brenes	3	—	16	675
Alberto Chaverri A.	Ceslao Saborío	40	—	24	16094
Ceslao Saborío	José Alfaro	7	vacas	21¼	1954
Augusto Quesada	Pío Brenes	1	vaca	16	315
Azarías Barahona	José Matamoros	1	vaca	21	280
Maurilio Serrano	Prueba	1	buey		461
Abraham González	José Alfaro	3	vacas	21¾	825
José Ma. Castillo	Guillermo Rojas	9	vacas	21½	2565
Ceslao Saborío	Estéban Ramírez	39	novillos	21½	11022
Jaime León	Francisco Acosta	10	novillos	23½	3245
José Alfaro	Agamenón Borge	2	bueyes	24¾	1017
José Alfaro	Agamenón Borge	16	novillos	24¼	6705
Azarías Barahona	José Matamoros	1	vaca		275
Ceslao Saborío	José María Lobo	1	—	20	264
Ceslao Saborío	David Ramos	1	—	20	305
Ceslao Saborío	David Ramos	1	—	20½	305
Ceslao Saborío	Lisímaco Saborío	1	—	19	222
Ceslao Saborío	Lisímaco Saborío	1	—	20	256
Jaime León	Alfredo Jiménez	1	novillo	23½	300
Azarías Barahona	José María Lobo	1	toro	20	514
Agapito Rodríguez	Lisímaco Saborío	1	vaca	19	250
Abraham González	Francisco Zamora	6	vacas	22	1768
Abraham González	José Alfaro	3	vacas	21¾	834
Juan Umaña	José Alfaro	4	bueyes	20	1930
Rafael López	Prueba	1	vaca		328
Abraham González	Jaime León	3	novillos	23½	949

CORRESPONSAL GANADERO.

La orquesta municipal

Pues señor, los Ediles, (volvemos a repetir) se encuentran de punta con el Gobernador. Eso ha sido simplemente cuestión de ideas. Claro, ellos quieren una cosa y el Gobernador otra, y encárguese cualquiera de reconciliarlos en ese sentido... Ni por esas...

Don Narciso toca su quijombo (don Narciso asegura que es su instrumento predilecto), y Orozco su arpa, produciéndose por consiguiente una melodía incomprensible para el público, pero los Regidores sí la entienden: una melodía exotérica. Los otros ediles completan la orquesta.

Don Narciso abrió su paraguas en la última sesión y no quiso mojarse; estaba de temporal hasta la coronilla.

Don Narciso sabe ponerse al abrigo de las grandes marejadas, calza botas impermeables, y como si tal cosa. Nadie le quitaba de sus cinco que había de vetar; él demostró el por qué lo hacía; y, después, que se reventaran todas las cuerdas de las arpas sonoras; él toca su quijombo con maestría, y de vez en cuando las notas de sus instrumento hieren la armonioso sonoridad de cualquier arpa.

Don Narciso está dispuesto a soportar todo lo que se venga encima del Municipio; que revienten ellos, que truenen, que protesten, que renuncien, él no cambia en su modo de pensar.

Quiere que se terminen todos los trabajos de saneamiento que se han emprendido en esta capital, y que luego se piense en traer crematorios, tanques, caballos alados, cañones, morteros, y todo lo que se quiera; él lo aprueba todo, pero a su debido tiempo. Donde dicen oportunidad, allí está don Narciso. Vuela audazmente en atmósferas propicias, y cuando el anemómetro funciona irregularmente, desciende en vuelo planeado...

Platería Artística
de
ANDRES BRICEÑO M.
Especialidad en trabajos finos de joyería.
Dé a hacer hoy mismo sus alhajas en este taller
50 varas Oeste de "La Violeta"
Avenida Central Oeste

El anuncio es la rapidez de la venta.

Feria de la Cruz Roja Alemana

El día 3 de Diciembre a las dos de la tarde y en la casa que ocupa el Royal Bank of Canada (entrada por la puerta al Oeste del edificio) tendrá lugar una Feria para la realización de objetos a beneficio de la Cruz Roja Alemana. Dados los fines puramente caritativos de esta festividad, la Colonia Alemana se permite invitar por este medio a sus amigos y al público en general, para que se dignen favorecerla con su asistencia.

Las personas que deseen visitar la FERIA, obtendrán un tiquete de entrada que vale 25 cts. y el cual será aceptado como efectivo en el local de la Feria. Estos tiquetes estarán en venta desde ahora en las tiendas de los señores Juan Knohr Hijos, T. Asmann & Co., en la Librería Lehmann, y el día de la Feria en el mismo local. Las personas que deseen contribuir con algún regalo, se les ruega enviarlo hasta el sábado 2 de diciembre, víspera de La Feria, al almacén de Juan Knor Hijos.

ADVERTENCIA: Entiéndase bien que no se cobra por la ENTRADA, sino que cada uno de los apreciables visitantes tiene que proveerse de un cupón que se ACEPTARA COMO DINERO en el restaurant o rifas de la Feria

FACSIMIL

ENTRADA
GUARDESE COMO CONTRASEÑA
—o—
3 de Diciembre de 1916.

Vale por 25 céntimos.
Este cupón se aceptará como dinero en la Feria de la Cruz Roja Alemana.

Consecuencias del temporal

El infrascrito, Jefe Político del Cantón de Santa Ana

Hace constar:

Que las fuentes de Agua Mineral Natural de El Salitral de este Cantón, aterradas por la creciente del río San Joaquín, se encuentran en servicio, ello debido a la actividad de la Empresa Ortega y Cía., que con toda diligencia las ha puesto de nuevo en estado de explotación.

Dado en la villa de Santa Ana, a los veintiún días del mes de Noviembre de mil novecientos diez y seis.

ENRIQUE FONSECA ZUÑIGA.

"La Magnolia" acaba de recibir

GALLETAS INGLESAS "HUNTLEY & PALERMS EN LATAS DE 1 LIBRA, ₡ 1.30; DOCENA, ₡ 15.00

Confites franceses, españoles, italianos, suizos y americanos, a razón de ₡ 2.00 libra y a ₡ 3.75 kilo.
Galletas de todas clases de la afamada casa Huntley & Palmers.
Frutas cristalizadas, evaporadas y secas.
Chocolate Menier y Kohler, a ₡ 1.45 libra.
Jamón de York, Ferris y Tocineta.
Especies en paquetes y gelatinas estilo moderno.
Té Ridgways, Ceilan y Lipton.
Mantequilla del país y extranjera.
Espárragos alemanes y americanos.
Queso Gruyere, Parmesano y Julio Sancho.
Salchichón de Vich legítimo.
Higos en sereles, superior calidad, a ₡ 1.00 un kg. y ₡ 0.60 ½ kg.
Boquerones y pescadilla frita y en escabeche.
Frutas al natural españolas y americanas.
Caviar, paté foie gras, sardinas de todas clases y todo lo concerniente a Grocery Store.
Whisky Canadian: caja, ₡ 44.00; botella, ₡ 4.00.
Cognac Martell: caja, ₡ 55.00; botella, ₡ 4.75.
Cognac Oxigenado: caja, 44.00; botella, ₡ 4.00.
Whisky Jonnie Walker: caja, ₡ 53.00; botella, ₡ 4.50.
Old Tom Gin: caja, ₡ 44.00; botella, ₡ 3.75.
Vino Rioja Covadenga: caja, ₡ 12.00; botella, ₡ 1.00.
Crema de Cacao a ₡ 6.50 la botella.
Malvasía legítima y jugo de uvas blanco y tinto.
Depósito permanente del sin rival Champagne "POMMERY & GRENO" y de los afamados confites "LOWNEYS".
Renovación mensual de mercaderías. Todo fresco y barato. Dirija sus órdenes al teléfono número 589. — ESCARRE HNOS.

Los más artísticos
ALMANAQUES PARA 1917
LUJOSAS CAJITAS DE PAPEL, TARJETAS POSTALES, FELICITACIONES, LIBROS DE CUENTOS Y JUGUETES
SE ACABAN DE RECIBIR EN LAS
LIBRERIAS DE JAIME TORMO
Enfrente al Correo — Av. Central, 150 v. al Oeste del Mercado
—(o)—
Lo mejor y lo más barato
UNA VISITA PARA CONVENCERSE

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EL IMPARCIAL

DIRECTOR GERENTE: Rogelio Fernández Güell.
ADMINISTRADOR: Carlos Soley G.
CORRESPONSALES: en París, New York, Barcelona y Londres.
OFICINAS: Edificio de EL IMPARCIAL, frente al Cuartel de Artillería.
TELEFONO: No. 702
APARTADO: No. 318.
COLABORACION SOLICITADA. No se devuelven originales.
PRECIOS DE SUSCRIPCION LOCAL Y PARA EL RESTO DE CENTRO AMERICA:

Un mes	₡ 1.00
Tres meses	3.00
Seis meses	5.50
Un año	11.00

PARA EL EXTERIOR

Un año (oro)	$ 7.00

REMITIDOS
₡ 30.00 por columna y publicación.
ANUNCIOS
Para el exterior: de 0.15 a 0.30 oro la pulgada de una columna, según número de publicaciones al mes.
Para el interior: solicítese la tarifa.

"Jamás acarrearemos a esta nuestra patria, deshonra alguna mediante actos que estén en pugna con la honradez o la valentía, ni jamás seremos desertores que abandonemos al compañero que lucha en nuestras filas. Lucharemos por el ideal y por los sagrados tesoros de la patria, tanto solos como en compañía de los muchos que nos sigan; respetaremos sus leyes y nos esforzaremos porque aquellos que estén sobre nosotros y las hayan mulificado o violado, guarden hacia ellas ese mismo respeto y reverencia; nos esforzaremos sin descanso por excitar en el público el sentimiento del deber cívico. De esta manera, por estos medios, legaremos a nuestros hijos una patria más grande, mejor y más hermosa, que la que nos fue legada a nosotros".

(Juramento de los jóvenes de Atenas).

Gacetín de Puntarenas

En enero darán principio los trabajos del nuevo teatro que frente al Parque de la Victoria levantarán los empresarios señores Pedro Canale y Martín Brunetti. Persona que ha visto el plano nos asegura que será la construcción más elegante e higiénica del puerto. Administrará la empresa don Juan Bautista Romero, quien forma una orquesta para que preste sus servicios oportunamente en ese importante centro de cultura.

NUEVA BOTICA. — Don Gabriel Sáenz se establecerá nuevamente. Actualmente está construyendo los muebles indispensables para que su botica figure en primera línea. Tendremos, pues, cinco farmacias bien montadas en el puerto.

LOS DOCTORES Acosta y Fallas ensancharán sus negocios. En el verano trasladarán sus consultorios a otro lugar más adecuado y establecerán una botica.

DE PLACEMES están los hogares de nuestros amigos don Enrique Lizano y Juan Suñol Mora con la llegada de nuevos herederos. Aunque tarde, felicitamos a los amigos.

CIRCO. — Los activos empresarios señores Lezama armarán su carpa en el lugar contiguo a "La Magnolia" y que arrienda el popular Don Francisco Huezo. Pronto, pues, tendremos nuevos espectáculos en esta ciudad.

Corresponsal especial.

ULTIMAS IMPRESIONES DE LA CATASTROFE DE EL POZO

El relato que nos hicieron ayer Tomás Arias y Gabino Artavia, dos de los sobrevivientes

LOS "SUQUIAS" HAN PRONOSTICADO OTRA NUEVA INUNDACION

Ayer estuvieron en nuestras oficinas dos de los damnificados de la catástrofe de El Pozo, y que fueron conducidos a Puntarenas junto con los demás sobrevivientes. Elos son: Tomás Arias, español, y Gabino Artavia, quienes como ya lo habíamos dicho en la edición anterior, fueron los compañeros del señor Pena, y que comprendiendo el peligro de morir se lanzaron al agua en busca de su salvación.

RELATO DE GABINO ARTAVIA LOS PRIMEROS MOMENTOS DE LA CATASTROFE

El primero que habló fué Artavia, quien nos dijo lo siguiente: La primera inundación tuvo efecto el miércoles a las cuatro de la madrugada, llegando el agua a un metro de altura y durando la inundación ocho horas, hasta que el río volvió a bajar.

Pero el domingo, a esa misma hora se sucedió una segunda inundación que fué la que causó la ruina de aquella población y caseríos vecinos. Hacía veintidós días que llovía fuertemente sin cesar un momento. Todos nos encontrábamos a esa hora durmiendo cuando oímos la voz de una mujer que gritaba, llena de espanto: ¡Nos ahogamos! ¡Levántense porque el río está creciendo muchísimo!

—Y quién era esa mujer?—preguntamos nosotros.

—Es una señora María, de Golfo Dulce. Ela se despertó alarmada por un ruido atronador, y cuando salió afuera, ya el agua alcanzaba una altura de dos metros.

—Bien; prosigá usted.

—Inmediatamente todo el vecindario se despertó y se lanzó a la calle pero muchas personas inmediatamente comprendieron que no podían salir. En muchas casas, una vez que abrieron las puertas, el agua las invadió de un modo arrollador; aquello era horroroso; en esos momentos el espanto y la confusión fueron tales, que nadie sabía qué hacer.

Todo estaba obscuro y la lluvia caía a torrentes. Inmediatamente, los que podían prestaban auxilio a los demás, ya en botes, o bien en plataformas de madera, huyendo del peligro.

—Y ustedes qué hicieron en esos momentos?

—Arias y yo, que nos hospedábamos en casa del señor Pena, quisimos salir pero era imposible; el agua ya había invadido el primer piso de la casa, y veíamos con horror que subía a cada momento. En esos instantes llegaron a refugiarse en la casa dos familias con muchos niños. Unos momentos después nos refugiamos en el segundo piso, y sin embargo, a los cinco minutos ya el agua nos llegaba casi hasta el cuello, por lo que tuvimos necesidad de trepanos a la armazón del techado. El peligro siempre era inminente; una obscuridad intensísima cubríalo todo y a pesar que era de día, no nos permitía ver nada en absoluto. Allí permanecimos largas horas en espera de lo que sobreviniera pero entonces las mujeres nos aconsejaron que gritásemos pidiendo auxilio, a lo que nosotros les respondimos que lo hicieran ellas, pues oyendo voces de mujeres se apresurarían en llegar más pronto.

Así lo hicieron ellas, pidiendo botes.

LO QUE VIO ARIAS AL ASOMARSE POR UN BOQUETE ABIERTO — COMO ARRASTRO EL RIO LA CASA DE MR. WEP

Para poder salir tuvimos que abrir un boquete en el techo de la casa; yo asomé la cabeza, y quedé espantado al ver con qué facilidad arrastraba la casa de Mr. Wep; esa casa fué arrancada de cuajo. En ese momento, pude darme cuenta cabal de lo espantoso de aquella inundación; fuertes e imponentes corrientadas arrastraban casas, árboles y todo lo que encontraban a su paso. También oí el bramido del ganado que por todas aquellas orillas era arrastrado; a cada momento y hasta en grupos, pasaban los cerdos, caballos, vacas, novillos, que eran arrollados por la corriente; y todo esto acompañado del ruido atronador del agua de las casas que eran arrancadas, de los árboles que chocaban contra los edificios, de los gritos de socorro. ¡Oh qué terribles momentos de angustia!

Por fin llegó un bote al cual subieron las mujeres y los niños; nos quedamos el señor Pena, Arias y yo.

—Y viendo el peligro tan cercano, por qué no salían al momento?

—Nosotros le hicimos ver eso al señor Pena, pero como ustedes ya lo saben, él no quiso salir, limitándose a amarrar del techo todo su dinero y un bulto de ropa, que luego se lo llevó la corriente. Llegó otro bote y yo salí en él, quedando Arias y Pena. Yo me fuí a casa del chino José Won, permaneciendo allí por espacio de tres días.

—Algo se dice de este chino.

—Sí; que nos veía muriéndonos de hambre, y ni por esas quiso vendernos un cinco de pan. Luego pasé a otra casa, donde habíamos varios; de allí fué cuando el lunes, a las dos de la madrugada, oímos una voz que gritaba ¡Bote!... ¡bote!... Era mi compañero Arias, que viendo el peligro, se había resuelto dejar al señor Pena; el agua le llegaba a la garganta.

—Y les socorrieron?

—Sí; Arias no quería perecer ahogado, y ya el señor Pena había resuelto salir de su casa. Ambos fuimos conducidos en un bote a la casa de don Luis Jurado que es también de varios pisos. Para terminar, debo advertirle que me quedé con solo lo que traigo puesto, y gracias a que tuve la precaución de quitármelo y amarrármelo a la espalda.

—Y usted, amigo Arias, qué nos dice?

—Poca cosa; cuando ví que un enorme árbol había falseado la casa de mi paisano Pena, con motivo de haber chocado contra ella, y que la corriente la hacía crujir amenazando arrancarla de un momento a otro, pedí auxilio, el que se nos suministró en el acto. Con mucha dificultad pudimos llegar a la casa del señor Jurado, donde permanecimos algunas horas mi paisano y yo.

EN LA CASA DE JURADO.—PENA, TRATANDO DE SALVARSE, FUE ARROLLADO POR LA CASA CUANDO LA ARRASTRO EL RIO

—Aguardaron a que pasara el peligro?

—A que pasara el peligro? No por cierto, pues allí me aguardaba lo más angustioso de mi vida. A las pocas horas de permanecer allí, la casa fué arrancada bruscamente desde su base por la corriente; yo tuve la precaución de lanzarme al agua hacia un lado, y eso me salvó. En cambio mi paisano Pena, todo ofuscado, casi loco, se lanzó a nado, pero precisamente por delante de donde iba la casa, y por consiguiente la casa le arrolló, encontrando allí la muerte.

—Y usted, qué hizo luego?

—Proseguí nadando desesperadamente, por mucho tiempo; no recuerdo cuánto, pero sí sé que fué mucho tiempo lo que duré nadando, sosteniendo una lucha terrible contra aquellas corrientadas pues me sentía agotado; ya mis fuerzas no me permitían nadar más. Puede calcular usted, señor mío, que por varios días no sabíamos lo que era probar bocado alguno y eso nos tenía debilitados; luego la lucha tan terrible que sostuve con las corrientes.

Ya por completo rendido, quise hacer un esfuerzo supremo y pude nadar un poco más hasta llegar a un árbol; éste fué mi salvación. Como pude me agarré a una de sus ramas y permanecí colgando, mientras tomaba aliento; poco después y ya un tanto descansado, logré subirme hasta que el jamás para todos nosotros, inolvidable Mr. Maek, llegó a recogerme, conduciéndome a lugar seguro.

LA MALDICION DEL "SUQUIA"—OTRA PROXIMA INUNDACION

Comenzó a bajar la creciente el martes como a las tres de la tarde pero a las ocho de la noche volvió a subir el río hasta el miércoles a las doce del día, en que volvió a bajar; después ha estado creciendo y bajando, pero no de modo alarmante.

—Y qué nos cuentan ustedes sobre la maldición del "Suquia"?

—Eso es cierto; nosotros al principio no lo creíamos pero ya ve usted lo que ha pasado; todo estaba predicho y se cumplió.

—Y quién es ese "Suquia"?

—El "Suquia" es lo que nosotros llamamos un "Brujo", que predice todo desastre, cura, adivina, todo lo sabe todo lo presiente; es un ser sobrenatural entre sus tribus.

—Y sólo de eso se ocupan?

—Sí; ellos, aunque se encuentren a 100 kilómetros de usted, le adivinan por escrito la enfermedad que le haya atacado y le mandan las medicinas que son infalibles. Pero hay otra cosa que ustedes no la saben.

—Qué es ello?

—El "Suquia" ha pronosticado otra inundación más desastrosa que ésta.

—Para cuándo?

—Para últimos de Noviembre; eso lo han predicho varios de ellos.

—Curioso...

—Créalo que es cierto todo lo que ellos predicen. Además, está escrito en el libro del porvenir de ellos, que El Pozo tendrá irremisiblemente que desaparecer.

—Pero por qué de tan terrible porvenir para esa población?

—El motivo de ello, y según como lo cuentan los indios inspirados por los "Suquias", es el de una maldición que pesa sobre ese poblado; de esta maldición ya habíamos hablado anteriormente es la que el "Suquia" lanzó por el sacrilegio de unos yanquis.

—Esa será la suerte de aquella población?

—El tiempo lo dirá.

Terminamos la entrevista con esos dos damnificados, concluyendo por suministrarnos algunos datos sobre las pérdidas, lo que damos a conocer a nuestros lectores en nota aparte.

LOS SOBREVIVIENTES DE EL POZO EN LA OFICINA DEL GOBERNADOR

Todo el público sabe que muchas gentes vecinas de El Pozo han quedado completamente en la miseria, hasta el punto de que en Puntarenas particulares y autoridades movidos por un sentimiento de compasión, han estado solícitos en brindar algún socorro para esos damnificados que todo lo perdieron en la catástrofe de aquel lugar. Se encuentran alojados en un hotel, en donde generosamente se les da de comer y dormir, pero necesitan de ropas y carecen de muchas otras cosas.

A unos cuantos de ellos se les facilitaron los pasajes de aquel puerto a nuestra capital, a fin de que gestionen aquí la caridad pública. Ellos llegaron ayer, y al llegar se dirigieron al señor Gobernador y al despacho del señor Secretario de Fomento, con el fin de obtener algunos auxilios.

Nosotros esperamos que ya que se ha tenido tan buena voluntad para levantar suscripciones en beneficio de otras familias damnificadas, no se tendrá inconveniente en llevar a cabo esta nueva obra de generosidad.

ALGUNOS DETALLES SOBRE LAS PERDIDAS OCASIONADAS EN EL POZO POR LA INUNDACION

Antes todo, debemos advertir que éstos son algunos, no todos los relativos a las pérdidas ocasionadas por la inundación en El Pozo.

Estos datos nos fueron suministrados por dos de los damnificados en aquella catástrofe, los señores Tomás Arias y Gabino Artavia, quienes nos visitaron ayer tarde a fin de referirnos personalmente sus aventuras en aquel trágico suceso y que reproducimos en otra sección de este mismo diario.

En Boruca perdió el señor Juan Díaz una finca bien cultivada, tres casas y todo su mobiliario y no menos de ciento cincuenta cabezas de ganado vacuno.

Los señores Werk perdieron cien cabezas de ganado de cerda, además de una cantidad de ganado vacuno y caballar; una bodega grande y una finca de cacao.

Don Luis Jurado, grandes cantidades de arroz y maíz que tenía almacenadas.

El chino Rafael, grandes existencias en mercaderías.

Una señora de apellido Patta, su casa de habitación con todo y su mobiliario y ropas.

José Nicolás, unos fardos de ropa en donde había docena y media de camisas, una docena de camisetas, una docena y media de pantalones y otros objetos que aun no se ha podido averiguar.

Víctor Mora ha perdido muchísimo, pues se calculan sus pérdidas en tres mil colones además de algunos sacos de café y de arroz.

Juan Barrantes toda su finca y una granjería de cerdos, además su casa de habitación con todo y mobiliario.

Simón Asrru una finca, una casa, un bongo y dos botes; quedó en la calle.

Estos, como decimos al principio, son los únicos datos que hemos podido recoger y prometemos a nuestros lectores, si nos es posible, suministrar detalles completos.

Respecto de la Trinidad, Tomás Povedano al

Señor Presbítero Borges: Me propongo ver si llego a conseguir con estos renglones hacer comprender lo que de antemano tengo repetido, que es lo siguiente: Las verdades que cada secta tiene por indiscutibles, *porque las considera revcladas*, si no se ajustan a las exigencias del raciocinio, si no concuerdan con las conclusiones irreprochables de la analogía y de la ciencia, solamente pueden tener valor para aquellos que a tales sectas pertenecen. Así, pues, cuantos argumentos empleen usted y sus colegas en defender mitos tan absurdos como el de *que uno puede ser tres sin dejar de ser uno*, y viceversa, sólo conseguirán distanciar su criterio más y más de quienes han superado el límite de la fe ciega para irse orientando hacia la fe ilustrada, grata al Apostol. Yo, que me honro altamente en ser uno de estos quienes, y que no me intimido en ir contra la corriente y convenciencias generales, ni me duelo de los improperios, hijos de la osadía y el despecho, siempre que mi actitud responda a la voz del discernimiento y el deber; yo, que considero censurable y altamente peligroso el aceptar sin examen ninguna presunta verdad, por muy autorizada que se juzgue la opinión de que proceda; para conocer las probabilidades de evidencia que sirven de fundamento al mito de la Trinidad de vuestra Teología, apelo a las matemáticas y al diccionario y ellas me demuestran que la afirmación de que eso "es *una imposibilidad lógica*" según advirtiera mi Honorable Maestra H. P. Blavatsky, y yo me complací en repetir, no tiene vuelta de hoja. Las matemáticas demuestran que el 1 no admite aumento ni disminución sin perder su cualidad, y que 3 se compone de 1 más 1 más 1, problema de infantil solución por lo sencillo y evidente, lo que corrobora el diccionario en los siguientes términos: *Persona.—Individuo de la especie humana. Individuo.—(Del lat. individüus). adj. Indivisible.* A tales definiciones me atengo, pues, y usted es muy dueño de seguir esperando todo el tiempo que tenga a bien, hasta que Dios se digne revelarle el enigma que solucionar pueda tan incomprensibles antinomias.

Yo no he cometido la descortesía de calificar de estúpidos a cuantos aceptan a la letra el concepto de que una persona pueda ser triple y una al mismo tiempo, por sostener así la materializada forma en que se presenta a la adoración popular en vuestros altares. Si en lugar de eso hubiéseis dicho que esa representación es meramente simbólica, y el medio más apropiado de externar concepto tan trascendente a un mundo generalmente incapacitado todavía para entender de ideas abstractas, yo estaría de acuerdo con vosotros, y no habríamos tenido tropiezo sobre el particular. Ya vivimos en un tiempo en que las creencias han de responder para ser admitidas como tales a más alta razón que, la de "magister dixit".

Antes de dar por terminado este enfadoso quid pro quo cúmpleme recordar que tuvo por punto de partida el despectivo modo con que uno de sus distinguidos colegas hiciera mención de la Trinidad india, origen y fundamento de la Trinidad de nuestro pleito, mito que me duele haber tenido que discutir por ser tan sagrado a los ojos de sus sinceros creyentes. Y es que aquella Trinidad india, *en que creo*, simboliza con admirable perfección los tres aspectos porque nos es dable reconocer a la Divinidad como Causa y Esencia de todas las cosas, aspectos que no pugnan con la condición precisa de su indivisible unidad. Por ellos vemos que es el Ser hacedor del Universo, y se le llama entonces Brahma, que le conserva, y entonces se le llama Vichnú, y que al par lo evoluciona y transforma, y en tal concepto se le denomina Siva. Uno en Esencia y triple en aspecto o manifestación.

Yo considero a plena conciencia, que vuestra Iglesia recobraría inmensa influencia y llenaría mucho mejor su importante finalidad, si prescindiera de imponer su exoterismo y convinieseen respetar las maneras de rendir tributo de adoración al Padre Universal en la forma propia de cada religión, ya que nadie escoge el lugar de su nacimiento. Procediendo así, seríais consecuentes con la categórica afirmación que tan a menudo venís repitiendo, de que nada ocurre sin la voluntad de Dios, y no quedaría tan incumplido el llamamiento de Aquel que os impuso el deber de amar hasta a vuestros enemigos.

Por mi parte estimo inútil cuanto se pueda agregar a este particular.

Su atto. S.,

TOMAS POVEDANO.

Noviembre 29 de 1916.

DESDE LA PUERTA DEL CONGRESO

I X

Un discurso del Presidente de la Cámara inició la sesión del martes. Con análogas razones propuso que con el fin de no alargar indefinidamente las sesiones, se aprobara el dictamen de la mayoría, con las modificaciones enunciadas en las anteriores sesiones, y se nombrase una Comisión para que de acuerdo con la de Hacienda formulase las reformas necesarias. Al mismo tiempo indicó que su opinión en el asunto de los impuestos era radical, pero sin determinar en qué sentido lo era.

Creemos, que en realidad mucho ha sido el tiempo perdido, en repetir una y otra vez, las mismas razones en contra de los proyectos, y en obligar de nuevo a los defensores de la reforma a rebatirlas, con los mismos argumentos. Ni una sola objeción nueva hemos visto aducir en contra de los impuestos, ni una sola consideración que no hubiese sido tomada en cuenta en anteriores discusiones y en variedad de publicaciones. Desconsuela la pobreza de argumentación de los señores de la oposición, pobreza de argumentación que nos confirma en la creencia de que a la Cámara han llevado más que los intereses nacionales, los de partido y bandería.

Para la oposición que acepta y no puede menos de reconocer la penuria del Tesoro, toda solución es preferible a la de remover la causa o causas de tal penuria. Que se contraigan nuevas deudas, que no se paguen las actuales, que se implante un sistema de economías de cocina; tales son los tres salvadores recursos presentados. Recursos que hasta la saciedad fueron rebatidos, como ineficaces, peligrosos para nuestra soberanía, insuficientes dañinos para el crédito nacional y hasta contraproducentes.

Falta al fin de argumentos que oponer, se diría que conviene en la necesidad de los nuevos impuestos pero con cortapizas, y enmiendas que destruyen o aminoran la eficacia que los mismos pudieran tener. Una de las enmiendas consiste en pedir una violenta sustitución de las actuales rentas por las nuevas; sin esperar a que el tiempo y la práctica den a conocer el monto de los nuevos impuestos y a la par permitan liberar de acreedores las rentas que como la de licores se encuentran gravadas. Otra pide una inversión determinada y total de las nuevas rentas en caminos y carreteras, sin ver que en tal forma, no se suplen las necesidades del presupuesto en lo mínimo. Otra en fin, externada por quién por su significación política y por sus relevantes cualidades, es el Jefe de la oposición, por don Cleto; cercena los proyectos y salva de la tributación, precisamente a los más pudientes, a los rentistas, a las grandes compañías y empresas, a los banqueros y capitalistas.

—"¡Yo no seré abogado de los ricos!" exclamó uno de los Diputados de la oposición, en una de las discusiones. Pero aquella hermosa frase que no pudimos menos de aplaudir parece haber sido pronunciada en vano porque los favorecidos de la fortuna, si aun cuentan con abogados. Dígalo si no don Cleto que se ha constituído en abogado de ellos al rechazar de los proyectos precisamente los que pesaban sobre la renta.

De todo esto habló con la elocuencia del convencido, y del que ha estudiado a fondo el asunto, el Diputado Zúñiga Montúfar, contestando y rebatiendo las objeciones de los Diputados González Víquez, Pacheco y Guardia. Su discurso es una pieza brillante que reasume todas las consideraciones y argumentos aducidos en pro de los impuestos y que lleva al ánimo del oyente no previsto, el convencimiento de la necesidad y urgencia de la reforma.

El Diputado Volio peroró largo rato en contra de los impuestos. El fondo de su argumentación, consistió en querer probar que la situación del país era malísima y que por lo tanto no era posible que sobreviniera un recargo en la tributación. Como si aun dando de barato lo de la mala situación económica, no se pudiera repetir por milésima vez que, precisamente los nuevos tributos pesarán sobre los clientes de la oposición, es decir, sobre los ricos que hasta la fecha no han participado sino de un modo irrisorio en las cargas de la Nación. Terminó hablando de los derroches del Castillo Azul por supuesto que sin precisarlos y probablemente sin darse cuenta de la inopidad de esos ataques, después de haber reconocido los mismos Diputados de la oposición, la sencillez democrática del Presidente rodeándolo con ostentaciones y boatos.

En resumen: otra sesión sin llegar a la solución esperada y sin que se adujera ningún nuevo argumento en contra del dictamen de la mayoría. Confiemos en que la proposición del señor Presidente del Congreso, tendrá la virtud de lograr que en la próxima sesión terminen los discursos y se pase a la votación.

JUTICH.

El Monte Nácional de Piedad

avisa al público que el Consejo de Gobierno de la Institución decretó una nueva emisión de acciones por valor de diez mil colones en acciones de cinco colones treinta y cinco céntimos cada una por el tanto acumulado y hasta nuevo aviso.

San José, 30 de noviembre de 1916.

JUAN W. VALENZUELA, Admor. Gral.

Honduras por telégrafo

Defunción.—Murió ayer, en Juticalpa, doña Ramona Deayers, madre del Doctor don Pablo Deayers. Toda la sociedad, apreciadora de las cualidades de la extinta, deploran su desaparición del mundo de los vivos.

Pic-nic.—El Doctor don Mariano Vázquez obsequió con un paseo campestre al doctor don Manuel Delgado. Dudo por el doctor don Santiago I. Barberena. Muy sentida ha sido en Honduras la muerte del ilustre sabio y educacionista.

Nuevo Tiempo.

AGRADECIMIENTO

Por este medio expresamos nuestra eterna gratitud a todas las personas que con motivo del fallecimiento de nuestro inolvidable esposo y padre

Lúcas Chavarría Pérez

nos han manifestado sus sentimientos personales y por escrito.

Nemesia Zamora v. de Chavarría, Angélica, Rigoberto, Caridad, Ricardo, José Joaquín, Graciela y J. Rafael Chavarría Zamora.

San José, 29 de noviembre de 1916.

326

Este es el número telefónico de comunicación entre el culto público y la jardinería que con mayor rapidez ejecuta todas las maravillas del arte floral.

Aparte de todas las ventajas que el No. 326 nos brinda, tiene también la fuerza de un poder invisible o la sugestión de obligar el envío a domicilio de los trabajos pedidos, sin la correspondiente cuenta.

Las personas que deseen convencerse, que pidan el No. 326 o el "Invernadero".

Parrafitos de información

Se acentúa la escasez de leña. No se ha podido adquirir la que se necesita para la planta eléctrica del Teatro Nacional. No se consigue carbón. Se ha gestionado con el señor Secretario de Hacienda la compra de quince carretadas de leña en la Fábrica Nacional de Licores, pues preciso es proveer de ella al Teatro, para la próxima feria de Caridad.

Se ha ordenado recoger la baranda y todos los materiales utilizables que existen entre los escombros del Palacio de la Corte de Justicia Centroamericana que se estaba construyendo en Cartago y que fué destruído por el terremoto de 1910. Todo lo que pueda obtenerse aprovechable será trasladado al taller del Departamento de Obras Públicas.

Se le han pedido al Gobernador de Guanacaste los siguientes datos para el Anuario Estadístico: riquezas naturales, como minas, caleras, fuentes termales, etc., valor aproximado de una hectárea de terreno, precios mínimum y máximum, y particularmente cuáles son los cultivos o industrias que pudieran establecerse con buen éxito.

Hace pocos días dijimos que la Sala Segunda de Apelaciones había declarado nulo todo lo actuado contra el Jefe Político del cantón de Osa, don Pío Acuña, fundándose en que no se le había concedido la audiencia de tres días que la ley establece. En consecuencia, el señor Acuña volverá en breve a su puesto de Jefe Político, del cual se había separado por el auto de prisión que recayó sobre él.

Varios amigos del que fué Víctor Manuel Zamora Fernández, hijo de don Ciriaco Zamora, están tratando de tender una Corona Fúnebre, como prueba de cariño que se conquistó entre todos los que le estimaron y apreciaron por sus indiscutibles prendas personales. El recuerdo es la vida del que ha muerto y bien hacen esos amigos en rendir homenaje a la memoria de quienes así lo merecen.

EL IMPARCIAL

todo lo ve y todo lo sabe.

The Costa Rica Electric Light & Traction Co. Ltd. y Felipe J. Alvarado & Co. Luz Eléctrica

Avisan a sus clientes que todas aquellas cuentas por servicio de luz, fuerza motriz, teléfonos, instalaciones, etc., que no hubieren sido cubiertas a más tardar el día 20 de cada mes, darán motivo para desconectar la corriente sin previo aviso, y no serán conectadas por ambas Empresas, hasta tanto no hayan verificado la cancelación de sus cuentas.

Asímismo, de conformidad con sus reglamentos, las Empresas mandarán sus Inspectores para la vigilancia de los servicios que suministran, y previenen que cobrarán con tres meses atrás los aumentos en número y tamaño de las luces, motores y caloríferos para cocinas, planchas o cualquier otro aparato que consuma mayor corriente de la contratada.

La alza de precios en los materiales eléctricos nos obligan a manifestar a nuestros clientes, que desde esta fecha, todas las reparaciones que haya que ejecutar en las COCINAS ELECTRICAS, serán cobradas al precio de costo, exceptuándose el cambio de fusibles o los caloríferos suplidos por el cliente, en cuyo caso el trabajo de los operarios será gratis.

(f.) FELIPE J. ALVARADO & CO. — T. E ZINK.

San José, Noviembre 25 de 1916.

TEATRO VARIEDADES

Hoy JUEVES 30 de Noviembre de 1916

Estreno de la más hermosa y acabada cuanto moral obra en nueve partes titulada

Traficantes de almas

PRONTO La batalla del Somme

TEATRO ACTUALIDADES

Hoy JUEVES 30 de Noviembre de 1916

Soberbia función con orquesta

Grandioso éxito de la obra más sensacional que se ha exhibido

EL HISTRION

6 PARTES -0- PRECIOS POPULARES

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

La desgraciada situación de El Pozo

El Pozo, cantón de Osa, Nov. 17 de 1916.

Lo que escribe el señor Agente Principal de Policía:

"Señor Administrador de Correos de Puntarenas, a usted con todo respeto expongo lo siguiente:

El río Grande de Térraba ha inundado completamente este lugar; el día 8 del presente empezó a llenar el río, pero luego bajó y el 12 volvió a llenar a causa de la fuerte lluvia como a las tres de la mañana de esta misma fecha el río subía en gran manera, cuando eran las 12 del día las corrientes de agua arrastraban casas, ganados, cerdos, gallinas y luego arrastró la casa de don Manuel Pena, pereciendo él también, a más de tres niños de Carlos Romero, un niño de un panameño y un negrito jamaicano. El Pozo ha quedado en la mayor necesidad, esto es digno de compasión.

En la oficina de la Agencia no quedó ni un sello ni un papel para escribir, pues para poder dirigirme a usted he tenido que buscar tinta y papel, que he conseguido no sin dificultades."

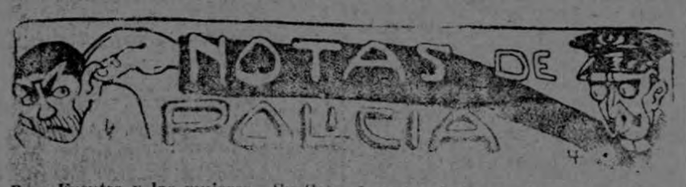
La última conferencia del Centro Social

Tuvimos ocasión de oír en el Centro Social Obrero la conferencia demostrativa que dictó el profesor don Ricardo Castro Meléndez el domingo a las ocho de la noche en el salón de conferencias de dicho centro.

Grata impresión experimentamos al escuchar la elocuente palabra del siempre bueno y jovial profesor, que en términos perfectamente claros, desarrolló su tema, versando en gran parte su conferencia sobre cuestiones científicas, que le merecieron grandes demostraciones de aprobación.

A decir verdad, ha sido bien recibida por el elemento obrero con pruebas de regocijo, desde su punto de vista instructivo, y nos place el manifestarlo, que con conferencias de esa clase, son siempre de grandiosa utilidad para la clase obrera, y ojalá se repitan con frecuencia.

Felicitemos al estimado profesor y al Centro Social Obrero por la elección tan acertada del buen conferencista.



Paco Fuentes y las mujeres.—Su San Martín o su Waterloo.

Paco Rafael Fuertes es un tenorio que no pierde tiempo. Ninguna mujer que pase junto a Paco, se queda sin su ramo de flores, así sea una bruja de Escasú montada en su escoba.

Paco, como a todos nos llega nuestro San Martín o nuestro Waterloo, no se quedó fuera de regla. Josefina es el nombre de la última bella que cayó en los brazos de Paco. Los volcanes se cubrieron de azul y los limoneros en flor... Todo era poesía en aquel momento. No recordó siquiera a su suegro, especie de espada de Damocles que tenía pendiente de un hilo sobre su cabeza.

En pleno idilio fueron sorprendidos, y ya el lector puede figurarse la que se armó. La batalla de Verdún es pálida ante aquel cuadro de exterminio.

Julieta y Romeo se curan en el Hospital.

El príncipe de las aguas.—La última lamentación de Martiriana.

Este era un príncipe de las aguas. Vivía en las márgenes del río Torres, como una eminencia, como un señor feudal. Le visitaba con frecuencia, Martiriana, joven de buen ver, y que tiene el oficio de lavandera. Tenía dadero nombre es José Jacinto Ramón de los Angeles, 150 colones en el sitio más recóndito de un cofre en que también conservada cartas amorosas de sus tatarabuelos. Martiriana se adueñó de todos los secretos del Príncipe, de la cayotera, de unos volátiles, del corazón de José Jacinto y hasta de los 150 coloncejos.

Esto último no fue del agrado de don Ramón de los Angeles, quien echó a Martiriana al río a la hora del crepúsculo. Como en los cuentos de las Mil y una Noches, Martiriana fue salvada por unos transeuntes, y ha contado su desgracia al Agente Principal de Policía, para lo que proceda. Sólo que le va a salir el tiro por la culata, porque José Ramón la va a acusar por robo.

Juguete cómico en dos actos.—La paz de Varsovia.

La escena se desarrolla en el barrio Keith. Personajes: Juan Piedra y Ursulo Piedra, primos hermanos; María, hija de don Macabeo Sárrte. Escenario: una casa de corredor, con antesala espaciosa en la que toca una murga callejera. Siete parejas de danzantes, tres copas y dos botellas de ron blanco. Ursulo y Juan quieren bailar solamente con María. La mujer no puede partirse en dos. Como uno de los pretendientes se cree de más en el mundo desafía al otro y en el patio comienza el duelo: al tercer "round" Ursulo escapa y penetra a la sala de baile. Se produce un escándalo. Caen desmayados María, los músicos, la botella de ron y los instrumentos musicasles.

Epílogo: la policía penetra en el local y un sargento con su batón impone el silencio.

Minutos después la paz de Varsovia reinaba en el salón de baile y trece danzantes roncaban el segundo sueño en la "jerusa".

El hombre de las dos enaguas.—Imitación de Paul de Koch.

Este era un pobre hombre audaz y enamorado. Hallábase loco de remate por Luisa Bulkangue, turca sólo de apellido. Luisa tenía una mamá (¿quién no la tiene?) pero una mamá demasiado celosa. Para hablar con Luisa, José Joaquín S., que es plutor, y como tal, muy diestro en subir a techos, optó por escalar el balcón de su Dulcinea, para lo cual cometió la torpeza de ponerse dos enaguas y una chalina. Con ese disfraz lo sorprendió la furiosa suegra, quien llamó por teléfono a la policía.

José Joaquín se está defendiendo de los cargos que le hace la señora de Bulangue. Asegura que esa noche estaba ensayándose para las fiestas cívicas, pues piensa salir de disfraz. El argumento es respetable, muy respetable. ¿Qué abogado se atreverá contra tan formidable argumento?

NOTAS BREVES DE ESPAÑA

Madrid, 23 de Octubre

Se estrenó en el tTatro de la Princesa, de esta capital, el arreglo escénico de la célebre novela de Galdós MARIANELA, hecho por los hermanos Quintero. Don Benito asistió a la representación y fue ovacionado.

—Llegó a Gijón, procedente de Melilla, el vapor ESPAÑOLETO, conduciendo los restos del heroico cabo Noval, que se sacrificó por salvar a sus compañeros de armas en la última guerra africana. Los diarios recuerdan esta acción. Noval, prisionero de los moros, fue llevado por éstos en un ataque nocturno, frente a las alambradas españolas, y se le intimó con amenazarlo de muerte a que al "¿Quién vive?" del centinela, contestara con una voz tranquilizadora. Noval se dejó conducir a la alambrada, y cuando el centinela gritó: "¿Quién vive?", contestó: "Haced fuego, camaradas, que los moros vienen conmigo." A esta voz contestaron varias descargas, los moros huyeron, y cuando se reconocieron los contornos de la posición salvada, entre el montón de cadávedes de moros, se encontró el del cabo Noval, muerto por las balas de sus mismos compatriotas. El próximo martes se desembarcarán los restos. El barco que los condujo vino cubierto de laureles. Se organizan fiestas patrióticas en honor del heroe.

—El Rey irá a Cartagena el 14 o 15 de noviembre para colocar la primera piedra del monumento a Isaac Peral, el célebre cuanto desgraciado precursor de la navegación submarina. Esa fecha coincidirá con la de la llegada a ese puerto del submarino "Peral", primero de la moderna escuadra española.

—Continúa en el Senado animado el debate sobre la organización del Ejército. La comisión de Defensa Nacional ha presentado un proyecto que comprende la constitución de un ejército de 600,000 hombres. Se están verificando maniobras militares en Figueras.

—El diputado Domingo ha planteado ante el Congreso un debate sobre la neutralidad de España en el actual conflicto europeo. Se cree generalmente que esta postrer tentativa de los intervencionistas para precipitar a España en el conflicto, servirá para que de una manera absoluta se confirme la neutralidad.

A GRANEL

A Bernado Montero se le estaban desapareciendo algunos conejos de su casa de habitación.

Ya alarmado un tanto por ese motivo, decidió ponerse en acecho y cuál no sería su sorpresa al enterarse de que quién s hacían desaparecer sus conejos eran Rafael Angel y José Carvajal Ch., quienes habían tomado ya seis de los más hermosos ejemplares.

La policía decomisó aquel sabroso botín que se encontraba en manos de los sujetos arriba citados.

Augusta Montero Rojas se ha llevado un buen golpe en mitad de la frente. Pasaba por delante de la casa de María Soto cuando ésta salió y con un palo le midió el ancho de la frente produciéndole una gran lesión. La Montero se queja ante la policía a fin de que se llame a cuentas a su agresora.

Otro caso análogo le sucedió a Rufino (ignoramos el apellido); pasaba por frente a la casa de Eleuteria Malinar, cuando a ésta se le ocurrió arrojar algo por la ventana. Calculen ustedes la que se armó con Rufino, que hecho una ascua, rompió la puerta de Eleuteria y agarró a ésta por los cabellos hasta dejarla sin un pelo.

Rosaura Gómez había ingerido alguna dosis de veneno; la auxiliaban varios vecinos. Pero resultó que no había tal envenenamiento, sino que había sido tanta la cantidad de licor que había apurado, que todos la creyeron víctima de una intoxicación. Ya podrá calcularse el gasto que había hecho en ron...

AL VUELO

La Municipalidad del Cantón de Nicoya, a moción del Síndico del distrito 3o., acordó subvencionar al posta entre dicha villa y Puerto Humo con la suma de ocho colones, cantidad que pagarán los tres distritos.

* * *

El regidor suplente don Neftalí Murillo, de Poás, ha sido comisionado para hacer las gestiones con el fin de conseguir una persona hábil, aplicada al trabajo y de buena conducta para otorgarle una beca en la Escuela de Tejidos de Alajuela, a fin de que aprenda a confeccionar sombreros de pita.

HEAD SIGNIFICA CABEZA
HEADINE
SIGNIFICA ALIVIO DE DOLOR DE CABEZA
El Remedio Soberano para Dolores de Cabeza y Neuralgia en que se puede fiar es HEADINE. Alivia prontamente. Vendido por Droguistas por mas de un cuarto de Siglo en todas partes del mundo. Hecho por. A. H. HUNSTOCK CHEMICAL CO. ST. LOUIS, MO. U. S. A.

CABIRIA

LA GRANDIOSA CINEMATOGRAFIA QUE ESTA CAUSANDO VERDADERA ADMIRACION EN SAN JOSE

Hoy se proyecta nuevamente en la pantalla del Teatro TREBOL la portentosa cinematografía CABIRIA, que tanto éxito ha alcanzado en las exhibiciones anteriores.

CABIRIA es algo extraordinario, algo que todavía no se había admirado en la capital, algo fuera de toda admiración y que justamente el público ha sabido comprender y estimar.

La visión histórica del eminente D'Annunzio, traspasada al lienzo cinematográfico por la afamada marca ITALA, es una obra artística insuperable, la labor de los actores inmensa, y la mise en scene fuera de toda ponderación. Al ver Cabiria, se esfuman como por encanto las más hondas impresiones causadas por las que fueron las obras maestras de la cinematografía, tal es el poder de su grandeza. El público al admirarla, prorrumpe en tempestad de aplausos, que son digna recompensa ante la labor formidable de la casa productora.

Nuevamente esta noche se verá el TREBOL lleno de una selecta concurrencia, que irá ávida de admirar la colosal cintas asombro del mundo por su magnificencia y por su esplendor.

El cambio baja

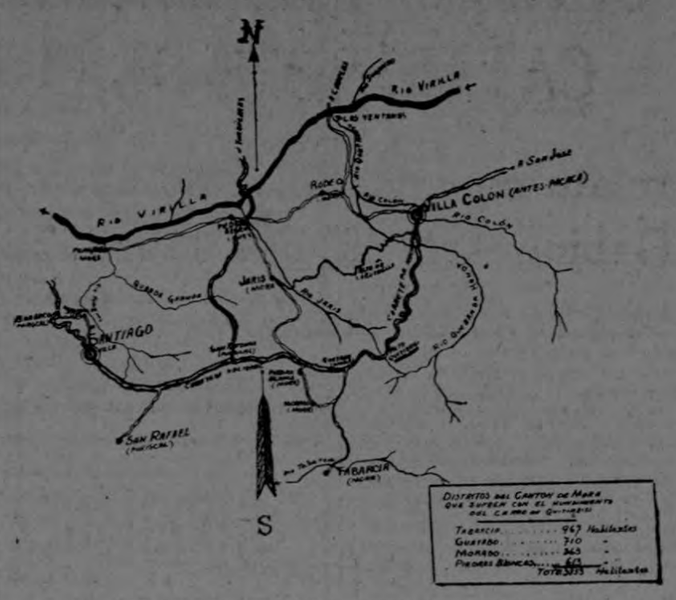
Todos estos días atrás hemos estado informando acerca de la situación del cambio.

Ayer se nos dijo que el cambio había bajado; en verdad, así lo es pues el Banco de Costa Rica mantenía ayer el tipo al 168 por ciento; esto quiere decir que ha bajado dos puntos.

Esto lo presumíamos desde anteayer, que fué un día en que el cambio se mantuvo entre el 169 y el 170 por ciento.

RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA
EL LAXATIVO BROMO QUININA desvía la causa.—Se usa en todo el mundo para curar un resfriado en un día. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO. St. Louis, E. U. de A.

El fenómeno geológico del Quitirrisí



El Alto de Quitirrisí y lugares circunvecinos.

Nuestro corresponsal viajero nos dice:

"La garganta del Cerro de Quitirrisí se hundió 15 metros; en el Alto hubo otra depresión de treinta metros, y a este segundo hundimiento se debe que el Cerro subsista todavía, pues contribuyó a sosotener la parte baja del terreno. Del cerro que está abajo de la garganta, se ha estado extrayendo tierra para echarla sobre la garganta triturada.

Por orden del Secretario de la Dirección de Obras Públicas don Luis Fournier, se hizo un desvío del camino en una extensión de 300 metros. Es un paso provisional para carretas que estará terminado dentro de dos semanas. Diez peones con un capataz están llevando a cabo la obra, bajo la dirección del Jefe Político don Fulgencio Campos.

Sufren todavía las consecuencias del temporal las aldeas de Jaris, Moredo, Guayabo y otras.

Un recuerdo de la época de D'Artagnan

ASALTO A SABLE EN LA NORMAL DE HEREDIA.

Uno de los números que más llamará la atención en la velada deportiva del sábado, en Heredia, será indudablemente el asalto a sable entre los señores Domínguez y Sibaja.

El señor Daniel Domínguez ha manejado el florete, la espada y el sable, desde hace muchos años, cuando estudiaba en la Escuela Militar de México. Tomó parte en numeroos asaltos de esgrima en varios de los clubs más prominentes de Estados Unidos y en Europa; se ha familiarizado con los refinamientos del arte.

El mayor Sibaja desempeña servicio activo en el Cuartel de Artillería. Fue uno de los alumnos más aventajados del profesor Bremaud, de quien recibió clases durante tres años.

Los señores Domínguez y Sibaja han accedido gustosamente a las instancias de los organizadores de la velada, quienes deseaban que figurara en el programa un recuerdo de la época de d'Artagnan.

El derrumbe de la Cuesta Colorada

En Tabarcia cayó una piedra de 900 metros c.

Persona que visita mucho los lugares azotados por el último temporal se ha servido suministrarnos los siguientes datos:

Puriscal pierde en solo trabajos agrícolas al rededor de 800.000 colones, o sea la tercera parte de su producción, consistente en frijoles, maíz, caña, arroz, etc. Se puede asegurar que no habrá cosecha de arroz

* * *

Caminos vecinales del Cantón de Mora, muy afectados. El de Tabarcia en absoluta ruina; el de Jaris, el de Piedras Negras, el de los Altos de Ticufres y Cedral; el del Guayabo a los bajos de Jaris; el de Villa Colón al Rodeo. Quedó sin comunicación ninguna el Rodeo con Villa Colón con motivo del derrumbe de Cuesta Colorada.

* * *

En el Cantón de Mora las pérdidas se estiman en 150.000 colones en trabajos agrícolas. Los de Santa Ana se estiman en 300.000, además las pérdidas de los caminos.

El camino más perjudicado en el Cantón de Mora es el de Tabarcia y los Bajos de Jaris. Tabarcia estuvo a punto de ser destruída totalmente. La montaña se derrumbó y se desbordó el río; como el pueblo no tiene salida todos los habitantes hubieran perecido. Quiso la suerte que una enorme piedra cuyo volumen es de 900 metros cúbicos cortó el paso del río hacia la población. La piedra cayó de uno de los cerros que forman la ribera del río Tabarcia.

En la carretera Nacional de San José a Puriscal cayeron los puentes de la Uruca en Santa Ana; el de Pacaca en Villa Colón; el de Tabarcia; el de Platanillo; el de Paso Agres, y el del Alumbre.

En Puriscal sufrieron los siguientes caminos vecinales: el de Candelarita, totalmente destruído; el de San Rafael; el de San Rafael, totalmente obstruído; allí se trazó un desvío de 600 metros de longitud; el del barrio de Mercedes; el de la Legua; el de Charcón y el de Desamparaditos, que conduce a Piedras Negras.

Fueron reparados los lavados en la Roca de Carballo

Se aceptan equipajes y encomiendas

Los últimos lavados que hubo en la Roca de Carballo con motivo del temporal, han sido totalmente reparados, gracias a la actividad de las cuadrillas de peones que en esos lugares se encuentra trabajando, desde que se tuvo conocimiento de los daños ocurridos allí.

Como nuestros lectores saben, el tren de pasajeros llega hasta la Boca, de donde se hace el trasbordo por medio de lanchones, pero lo que hasta la fecha no ha podido pasar es carga.

A este respecto se nos informa de la Administración del Ferrocarril, que ya el señor Administrador de esa Empresa había pasado una circular a todas las Estaciones, haciéndoles ver que admitía únicamente equipaje y encomiendas, siempre que no excedieran de 50 kilos de peso.

Telegrama de la Cancillería Salvadoreña

Viene en camino la misión especial

Ayer en la tarde el señor Secretario de Relaciones Exteriores recibió telegrama de la Cancillería salvadoreña, en el cual se le participa que la Misión Especial que viene a este país y que preside el señor Secretario de Relaciones, doctor Francisco Martínez Suárez, abandonó la tierra cuzcatleca el martes por la tarde.

Queda así confirmada oficialmente la noticia de la llegada de esa Legación, que debe arribar a fines de esta semana a Puntarenas.

GACETIN NOTICIOSO

VIAS DE COMUNICACION ENTRE POAS, SABANILLA Y ALAJUELA.

La Municipalidad de Poás se está interesando mucho por las vías de comunicación. Ha comisionado al presbítero Hidalgo y al Jefe Político para que compren por cuenta de la Corporación una faja de terreno a la orilla del río Poás para la apertura de un camino que facilite la comunicación con Sabanilla. También está tratando de la apertura de un nuevo camino entre su cantón y el de Alajuela, conforme a un trazado hecho por el Ingeniero Mr. Cox.

CAMINOS NAVEGABLES EN DIRIA.—LOS FIDEOS A 80 CENTIMOS LA LIBRA.

Del Diriá nos dicen: Estamos incomunicados con la capital. Los transeuntes han tenido ocasión de apreciar la parte navegable de nuestros caminos; lo hemos oído habla de la manera de evitar estas inundaciones epriódicas.

Aquí se ha sufrido hambre, pues no llegan víveres de Puntarenas. Estamos pagando 80 céntimos por una libra de fideos, cuando se puede conseguir. Las papas, los frijoles y los macarrones, son lenguas de pavo real. Sólo el arroz no ha subido de 25 céntimos libra. La segunda cosecha de ese artículo es buena; se calcula en 40 quintales por manzana. Es lástima que no contemos con una máquina descascadora.

EL CAFE A ₡ 47.73 EL SACO.—SE LE LLAMA LA ATENCION A LOS BENEFICIADORES.

Un agricultor nos escribe en estos términos: En **EL IMPARCIAL**, fecha 22 del corriente leo una nota en que se da cuenta de que el café de primera se paga ahora en Londres a 74 chelines, término medio por saco, que al cambio actual son ₡ 47.73. ¿No le parecería muy justo excitar a los beneficiadores para que tomando en cuenta eso, así como lo escaso de la cosecha y las pérdidas por el exceso de lluvias, fijaran el precio en relación con el referido de Londres?

Eso dice un agricultor y damos traslado de su queja a los beneficiadores.

EL RECUENTO DE VOTOS EN LA GOBERNACION.

Continúa haciéndose en la Gobernación el escrutino de los votos recibidos en el plebiscito. Faltan todavía muchas listas de ciudadanos.

Hasta ayer no habían llegado las de San Carlos. Estas omisiones han estorbado el trabajo de la computación, y por ende retardan las resoluciones de nulidad que han pedido tirios y troyanos, alajuelenses y ramonenses.

Gran actividad se nota en las oficinas del señor Gobernador con motivo del escrutinio que se está llevando a cabo.

DIRECTAMENTE DE PARIS
Los Ultimos Modelos de la Moda en Sombreros para Señoras y Señoritas. Formas finas de paja de Italia, de Seda y Terciopelo, Flores y Plumas, acaba de recibir "EL IRIS", de E. VELAZQUEZ C. — Teléfono 286.

Detalles de la tragedia de la Mina Montezuma

He aquí lo que se nos informa, respecto a la tragedia de la mina Montezuma que dió por resultado la muerte de los contendientes:

MINA MONTEZUMA, 26. — Paso a informar del último acontecimiento de sangre ocurrido en la mina de Montezuma en las primeras horas de la mañana de hoy y que ha conmovido a todo este pueblo.

Protagonistas de este hecho son J. E. Steger y Alfredo Rodríguez, joven de veinte años y de muy buenos antecedentes.

El primero se ocupaba de cuidar la mina de Montezuma, que en la actualidad está paralizada.

El segundo es vecino de este pueblo y para trasladarse a Miramar tenía que hacer uso de un camino que pertenece a esta mina. Este móvil provocó al señor Steger en momentos que Rodríguez pasaba por el frente de la casa de aquel señor. Mr. Steger manifestóle a Rodríguez que le prohibía pasar por el aludido camino. Como Rodríguez no atendió la indicación de Mr. Steger, éste acto continuo procedió a sacar su revólver disparándole un tiro, el cual le fracturó una pierna a Rodríguez. Este, al verse herido, se defendió de su agresor con un machete muy pequeño que traía, causándoles varias lesiones de consideración.

No por esto se contuvo el señor Steger, quien hizo dos disparos más sobre el joven Rodríguez, los cuales lo tienen luchando entre la vida y la muerte.

El señor Steger también está gravemente herido y se teme por su vida. Durante la refriega Rodríguez desarmó a Mr. Steger quitándole su revólver; a no ser así, el "machito" hubiera ultimado de una vez al joven Rodríguez.

A Rodríguez le acompañaba un amigo suyo, y éste al ver que su amigo era atacado dejó unos chayotes que traía para vender y puso pies en polvorosa.

En los momentos en que esto escribo no han sido reconocidos los pacientes.

El Jefe Político de este Cantón, acompañado de una guardia se trasladó al lugar del suceso inmediatamente que tuvo aviso; y pásmese el lector, que tras de cuernos palos: con su escolta trajo preso al joven Rodríguez en estado agónico y lo puso en la cárcel. De este proceder protesta todo el pueblo.

En la madrugada de mañana saldrán con el joven Rodríguez para Barranca para que lo vea el facultativo. Así se acostumbra aquí, que el paciente tiene que buscar el médico.

Corresponsal ad hoc.

Choque de un auto y una bicicleta

Ayer, a eso de las 10 de la mañana, hubo de lamentarse un accidente ocurrido a Abel Cruz Castrillo, quien se dirigía a su casa en bicicleta.

Al cruzar la boca-calle que se forma entre la avenida central y la calle 11, pasaba en esos instantes por allí mismo un auto, propiedad de Mr. Lindo y el que era manejado por el chofer José Veinet. También dió la casualidad que pasara un coche de alquiler, lo que iba a ser motivo para que chocaran los tres vehículos.

Pero tanto Castrillo como el chofer hicieron un cruce para un mismo lado, a fin de evitar el choque con el coche, y sin fijarse en el peligro de un nuevo choque.

Cuando ellos lo notaron ya era tarde, pues el ciclista había chocado contra el automóvil, destrozándose la bicicleta y siendo arrojado al suelo. Sufrió varios golpes, que no son de mucha consideración.

De este asunto conoce el señor Agente Principal de Policía respectivo, y el Agente Principal de Policía Municipal.

Las fiestas deportivas de fin de año

A cambio de la poca o ninguna animación q' existe para el baile en el Nacional, que se debía celebrar a fin de año, existe mayor que en los años anteriores por las fiestas deportivas que se han de celebrar en La Sabana, durante las fiestas cívicas.

Se nos ha informado, de fuente fidedigna, que ya están elaboradas las bases de los concurrentes atléticos y de las partidas de foot-ball. Para este fin, la Comisión de fiestas nombró una subcomisión de sport, que se encargará de todo aquello que esté relacionado con el programa deportivo. Esa subcomisión ya tiene listas las bases de los concursos y matchs, bases que dan a conocer a todos los clubs de la República, para que estén al tanto de ellas todos los sportmen que quieran tomar parte en cualquier número sportivo.

Este concurso quedará cerrado el 29 de Diciembre víspera de las fiestas.

Se piensa efectuar un match de foot-ball el día 29, que resultará el más interesante de los que hasta la fecha se hayan jugado; ese match se concertará entre la Sociedad Gimnástica Española y el Club La Libertad.

También se tiene en proyecto una partida de foot-ball en la que tomarán parte teams de las provincias de Cartago, Alajuela o Heredia.

Los premios que se adjudicarán a los vencedores en los concursos serán de medallas de oro, pero se nos dice que para ganarlas, tendrán los concurrentes que batir el cobre.

También habrá una Carrera de Maratón, de Tres Ríos a San José.

TEATRO TREBOL
JUEVES 30 de Noviembre
EXITO DELIRANTE!! -0- LA VISION HISTORICA
CABIRIA
DIRIGIDA POR SU EMINENTE AUTOR GABRIELE D'ANNUNZIO
¡¡¡EXITO MUNDIAL!!!

TEATRO COLON
Barrio de la Soledad
JUEVES 30 de Noviembre de 1916
!Gran acontecimiento!
El soberbio éxito de Amletto Novelli
¡La obra del momento!
TRINCHERAS QUE REDIMEN

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Correo de Montes de Oro

Miramar, 27.

Aquí como en todas partes ha hecho estragos el temporal; casi no tenemos comunicación para ninguna parte. Los ríos que por todas partes nos rodean han crecido demasiado. El camino para Mina Unión está casi intransitable; el río La Rastra no permite el paso, únicamente con muchas dificultades puede uno conducirse para dicha mina con menos peligro por la vía de Los Pavones por donde en otro tiempo existió camino para la mina. Ahora ese terreno pertenece a don Rafael Garita, quien tuvo la amabilidad de cercar con alambre. Pronto tendremos otra vez buen camino, la compañía mandó arreglarlo.

Hemos sabido que el 13 del corriente falleció en las Minas Abangares don Gonzalo González, miembro de una de las más distinguidas familias de este lugar. Por tan terrible pérdida envía éste Corresponsal el más sentido pésame a don José María González, padre del extinto, a sus hermanas las señoritas Teodora, Talía y doña Jobita de Hidalgo y demás familia, los que lloran sin consuelo la muerte de don Gonzalo.

CORRESPONSAL

Entre españoles

Señor doctor don Tomás Masbou. — Santa Ana.

Distinguido compatriota: Después de estar convencido de sus simpatías por la causa de los "aliados", y habiendo reconocido siempre en usted un sincero patriotismo, como lector que soy del "A B C", de Madrid, he tenido la suerte de encontrar en dicho diario un artículo que tal vez le interese, por lo cual de manera gustosa se lo remito, no sin antes manifestarle que soy en esta contienda neutral, pero que siento de todo corazón los atropellos que diariamente cometen en nuestra querida patria esos que suelen llamarse representantes del país de la libertad.

Como siempre, soy su atento seguro servidor y amigo,

Sebastián Naranjo Prida.

"Por ejemplo...

Por recuerdo británico de las "listas negras", que de por sí contituye una lesión al derecho mercantil y al derecho de gentes, adquiere en la práctica la circunstancia agravante de una coacción activa, absolutamente incompatible con la libertad ciudadana. Hemos sabido de casos en que esa nota coercitiva se disimulaba bajo la forma del albedrío que a las casas comerciales de Inglaterra asiste para aceptar o rechazar el cambio o la compraventa de productos. Pero hoy conocemos detalles de casos de otra índole, en los cuales la representación consular de Inglaterra rebasa su órbita de influencia y se dirige a cohibir a los propios españoles contra otros españoles.

Así, en Málaga, el señor cónsul británico, suponiéndose en una colonia con funciones omnímodas, intima por escrito, uno por uno, a todos los anunciantes de un diario respetable, conminándoles con privarles de toda relación mercantil inglesa; y no satisfecho, obtiene por el mismo medio que se deshaucie a dicho periódico del local que ocupan sus oficinas y talleres.

Parécenos que es ocioso todo comentario y que el lector los hará con toda justicia al conocer el texto de ese documento consular, que dice así:

"He observado que se anuncia usted en el "Diario Malagueño". Como este periódico ha dicho en sus columnas editoriales que presta ayuda a los enemigos de la Gran Bretaña, es evidente que el coste de los anuncios de usted contribuye al sostenimiento de la campaña hostil de dicho periódico.

"Me permito someterle estas observaciones con toda claridad para que en el caso de que continúe usted anunciándose no se muestre sorprendido si en alguna ocasión le fuesen negadas facilidades para sus operaciones comerciales con los súbditos británicos."

Suponemos que el Ministro de Estado no permanecerá ocioso ante este atentado que dentro mismo de España se perpetra a la vez contra la libertad de los españoles y contra la libertad de imprenta.

Si la lenidad oficial no ataja esa indebida actuación de cónsules como el inglés de Málaga, se plantearía en España por decisiones extranjeras una virtual suspensión de las garantías constitucionales; lo que no osaría hacer en orden normal jurídico Gobierno alguno, lo harían los consulados; y el ciudadano español se vería perseguido por sus opiniones, y excluído del comercio y de todas las profesiones en general quien no se prestase a obedecer dócilmente a un Rey y a un Gobierno que no son los suyos.

Porque el procedimiento se extendería poco a poco al médico, al abogado, al dentista, al proveedor de cualquier género.

La cosa nos parece tan grave por el desarrollo que presenta, que consideramos urgente e indispensable la intervención del Gobierno.

Del Gobierno español, por supuesto, que es el único Gobierno que puede y debe mandar a España.

(Del "A B C", de Madrid, de 25 de octubre de 1916).

Opiniones sobre la gran guerra

Qué pasa en Inglaterra?

Los triunfos del Ejército alemán eran esperados; pero los de su marina han sorprendido al mundo.

Sus reducidas costas, sus pocos puertos militares y sus escasas colonias, hacían esperar que su flamante marina militar sería prontamente destruída por la brillante y colosal armada inglesa, pues es sabido que el poder naval británico, por sus extensas costas por sus famosos arsenales, por sus inmensas colonias y sus 700 buques de guerra, han valido a Inglaterra el justo título de Reina de los Mares; y aún más que por el poder material que todo eso significa, porque sus tripulaciones, sus oficiales y almirantes están merecidamente calificados por los mejores del mundo.

Y admitió todo esto sin discusión, resultó una dolorosa sorpresa, para los marinos ingleses, el resultado del combate de "Coronel" — costa Sur del Pacífico americana—en que los cruceros alemanes "Sharnhorts" y "Gueisenau" echaron a pique a los ingleses "Monmouth" y "Good Hope", sin ser ellos averiados; dándose como única explicación de tan sorprendente éxito que los primeros estaban al Oeste, habiendo sido el combate a puesta de sol.

Y porteriormente el resultado de la batalla de Skager-Rach que reasume un táctico neutral con estas frases: "Inglaterra sigue siendo la dueña de los mares pero el triunfo, en este combate, fue de los alemanes."

"Del lado inglés manda el orgullo y el corazón. Del lado teutón está el equilibrio ordenado entre el valor y la inteligencia, fusión sagrada conductora del éxito". Y en este caso el éxito resultó doble; el que se hizo público y el que se trató de ocultar: el primero la gran diferencia entre la pérdida, en personal y material, de las dos escuadras; el segundo, el impedir la escuadra alemana que la inglesa convoyara el dreadnought que conducía a Lord Kitchener a un puerto ruso del Báltico; por lo que se resolvió que fuera en un crucero, solo, por el Norte a Arkangel en el Mar Blanco; lo que resultó funesto para el gran Mariscal inglés.

Siendo un hecho que, en los dos años de guerra de los 127 grandes buques de combate (cruceros de combate, 9; dreadnoughts, 29; acorazados, 40 y cruceros acorazados, 49), han perdido 22 o sea el 17 por ciento.

Pero nada significa esta pérdida material para la potentísima marina militar de Inglaterra (que tiene además de esos 127 buques mayores, más de 500 menores) ante la derrota moral que acusa su pretensión de última hora. Cuando todos esperábamos de la pericia sin igual de los ingleses y de sus admirables inventivas en las cosas del mar, algo nuevo que nos sorprendiera, para barrer de minas la entrada del Canal de piel y atravesándolo con sus 30 admirables Dreadnoughts, desembocara en el Báltico, después de arrasarlo y destruir los barcos alemanes allí escondidos. Pero no; en vez de esta bizarría se nos desculpan pidiendo a los neutrales que les nieguen a los submarinos alemanes la entrada en sus puertos. Los primeros cables que esto anunciaron nos parecieron ridículos; pero la insistencia conque se han repetido y la contestación de los Estados Unidos—UNICOS QUE HAN SABIDO, PODIDO Y QUERIDO DARLA—nos convencieron de la certeza del hecho. Pero se nos ocurre una pregunta ¿para qué tenían los ingleses, al comenzar la guerra, 75 submarinos—hoy son muchos más— ¿sólo para adorno de sus arsenales, o eran otros tantos barcos de guerra, anotados en su estado general de la Armada? Y si es así ¿aceptarían los marinos ingleses que al tomar puerto en Holanda, Escandinavia u otro país neutral, uno de esos barcos de guerra, para remediar una avería en menos de 23 horas, se les negara la entrada? ¡Ah! ¡No! ¡Desgraciada la nación *pequeña* que eso hiciera! Y siendo así y patrullando los cruceros ingleses las costas americanas ¿cómo se atreven a pretender que se niegue aun beligerante lo permitido a otro?

(De "La Nación" de La Habana.)

PENSION

En casa decente, con el confort moderno y buena alimentación, se alquilan cuartos con o sin muebles para personas recomendables. Precios sin competencia.

Para más detalles escríbase al apartado número 169.

CAFETERIA POPULAR

Situada en el Teatro América. A toda hora se consigue café, té, chocolate, leche agria, sandwichs, buenos refrescos, etc., etc.

ISMAEL VALENCIANO.

QUON TAI CHONG & CO.

Jacobo Sánchez,

COMERCIANTES

— ABARROTES Y GENEROS —

Dr. JOSE M.ª ARIAS G.

Médico-veterinario

Apartado 680 — Teléfono 753

325 varas al Oeste de la Botica Francesa.

LA VIDA SEDENTARIA CONDUCE A LA GORDURA.

Tómese aceite de Koerin para impedir aumento en peso o para acabar con la gordura.

Las personas que hacen una vida sedentaria, ya en los hogares o en el lugar de sus ocupaciones, viéndose así privadas de ejercicio al aire libre, puro y vigorizante, deben tomar precauciones par evitar el ponerse demasiado gruesas, puesto que la gordura que se adquire en el curso de una vida sedentaria no es saludable, sino más bien un peligro a los órganos vitales del cuerpo. La falta de ejercicio al aire libre hace que se debilite el poder que tiene la sangre de trasmitir el ogígeno por todo el cuerpo siéndole por tanto imposible producir músculos y fuerza vital, e impedir la formación de gordura superflua, que es perjudicial a la salud, a la vez que nada tiene de atractiva.

Toda persona que pese 5 kilos o más de lo que debiera pesar en relación con su estatura, está a diario consumiendo su fuerza de reserva y debilitándose constantemente por motivo del exceso de peso que se ve obligada a llevar. Cualquier persona que esté más gruesa de lo que desea, o de lo saludable, y quiera rebajar, le aconsejamos que vaya a cualquier botica y compre una caja de cápsulas de Koerin, tomando una después de cada comida y una al acostarse.

Aun 2 o 3 semanas de tratamiento han sido lo suficiente, en muchos casos para efectuar una notable rebaja de peso, para mejorar la digestión y para recuperar la energía perdida; los pasos como que se aligeran, la piel presenta mejor apariencia y la gordura superflua va desapareciendo poco a poco.

El aceite de Koerin no es muy costoso, no es perjudicial a la salud, sino que por el contrario ayuda a la digestión. A toda persona que quiera rebajar de 5 a 10 kilos en su peso, le aconsejamos que pruebe esta nueva preparación.

JARDINERIA

"La Violeta"

de ENRIQUE AVILA M.

Calle del Cementerio — Teléfono 631

Trabajos artísticos, como coronas, anclas, cruces, palmas liras almohadones, canastas, etc. Arreglo y hechuras de jardines venta de varias clases de plantas. Decoraciones de casas, para matrimonios, bailes y banquetes.

PRECIOS MODICOS

BUEN NEGOCIO

Vendo mis propiedades, que son dos casas y como doce manzanas de café, caña y potrero, una de las dos casas en un punto magnífico para comercio. Todo en el centro de esta villa, donde ya es sabido el clima es inmejorable.

NAPOLEON RODRIGUEZ.

Santa Bárbara de Heredia, noviembre 20 de 1916.

RELOJERIA SUIZA

DE ALCIDES CHAPATTE

Precios módicos — Calle del Carmen

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.

Relojes de pulsera para señoras, surtido muy variado.

La "SMITH" silenciosa

NUEVO MODELO No. 3 Y 8

Cojinetes de bola de larga duración. Escritura visible. — Teclado sencillo.

Solicítese el nuevo catálogo que explica por qué la máquina "L. S. Smith & Bros" es sinónimo de servicio superior.

En la **"LIBRERIA E IMPRENTA ALSINA"** pongo a la disposición de mis amables clientes una nueva remesa de dichas máquinas, cintas y el taller de reparaciones y limpia.

PAUL WEDEL

Agente general.

"La Nacional"

FABRICA DE GALLETAS

Teléfonos 764 y 501

Establecida de nuevo esa industria, sus propietarios se complacen en ofrecer a usted sus acreditados productos, que por ser elaborados en el país son necesariamente más frescos que otros similares importados.

Con frecuencia comprará usted galletas extranjeras caras y que tienen años de estar en los estantes. Nuestros precios son más bajos y tiene la facilidad de comprar las que usted desee.

El depósito general está en "La Favorita", donde, además de latas enteras, le venderán por libras a un precio que fluctúa entre ₡ 0.65 a ₡ 1.00 libra.

En almacenes, cantinas y pulperías acreditadas encontrarán también las sabrosas galletas de "La Nacional".

RODRIGUEZ Y JIMENEZ

Nuevo Almacén de Víveres y Ferretería (en el local que ocupó Mister Asch)

Acabamos de recibir arroz, sal de marquilla y toda clase de abarrotes. Aguarrás, aceite de linaza, aceite para maquinarias, canfín, clavos y grapas. De ocasión, PINTURAS EN TARROS DE 25 LIBRAS.

JIMENEZ Y COMPAÑIA

Apartado 425 — (Antiguo local de M. Asch). — Teléfono 399

FABRICANTES DE CACAO, CAFE MOLIDO Y FIDEOS

Ofrecemos al público en general nuestros productos elaborados con los mejores materiales del país y a precios liberales.

Cervezas Richmond

Las mejores por su bondad y pureza

Refrescos Richmond

Los mejores por ser pasteurizados después de embotellados.

Calle de la Sabana

SAN JOSE — COSTA RICA

Almacén de Música

Páez y Compañía

Se han recibido las novedades para Piano, Canto, Estudiantina, Orquesta y Banda

— PRECIOS BAJOS —

A LAS SEÑORAS

Al Depósito de Materiales de Jaime Carranza, contiguo a la Lechería de don Alberto González Soto, han llegado últimamente las siguientes mercaderías:

Felpudos de diversas clases y tamaños, Petates en estilos variados, Persianas, Loza y cristalería barata, Utensilios de cocina, Linoleum para pisos, Cera para limpiar pisos, Muebles y Automóviles Polvos y Jabones para el uso doméstico, Papel Glacier transparente para vidrios, Canastas, Bombillas de luz eléctrica importadas de Noruega, las más durables, Papel de Toilette, Artículos para Baño, Surtido siempre variado de Papel tapiz, Aladin para limpiar metales, Botellas THERMOS, Jabón LUX para lavar seda y lana.

"NIEVE FILODERMA"

Deliciosa crema para el cutis, exenta de grasas y de substancias tóxicas. Una pequeña cantidad de "NIEVE FILODERMA" frotada suavemente sobre la piel hasta su absorción, después de haberse lavado con agua tibia, preserva el cutis de asperezas y quemaduras y lo protege contra las inclemencias del tiempo.

Después de afeitarse produce una agradable sensación de frescura e impide las irritaciones de la piel comunicándole tersura y suavidad.

Preparada por **HERMANN & ZELEDON,**

Botica Francesa.

SAN JOSE :: COSTA RICA

Indicador de EL IMPARCIAL

30 JUEVES NOVIEMBRE

SANTORAL

San Andrés Apóstol, Santas Máura y Justina, vírgenes, San Constancio, Confesor.

ASTRONOMIA

Urano en conjunción con la Luna a 24 a. m. Urano 3º 10' S.

MAREAS EN PUNTARENAS

Hoy a las 7.6 a. m.

EFEMERIDES

1678.—Es consagrado en Guatemala Fray Andrés de las Navas y Quevedo Obispo de Nicaragua.

1821.—Por primera vez se derramó sangre guatemalteca en una lucha de partidos. Un grupo de republicanos tuvo un encuentro con otro grupo de imperialistas, pereciendo los republicanos Neida y Bedoya.

1883.—Toma posesión de la presidencia de la República de Honduras el General Luis Bográn.

NACIMIENTOS

José Antonio Vicente Ezequías, de Vicente Cubero Alvarado y Angélica Obando Bonilla.

Manuel Antonio, de Eva Loría Solera.

PASAPORTES

Alberto Thomas, 35 años, para Boston.

Fernando Cardos M., 15 años, para Estados Unidos.

Carlos Aragón, 35 años, para La Habana y New York, acompañado de su señora esposa y su hermana Isabel A. de Coronado.

Otto Kiefenstahl, 40 años, para Colón.

DEFUNCIONES

Manuel Carazo Paredes, 4 años, Turrialba.

CORREOS

Hoy a las 8.30 se despacha correspondencia para Inglaterra, vía Bristol Kingston, Colón y Panamá.

Mañana sale correo para Estados Unidos y Europa, a las 8 y 30 a. m., vía New Orleans.

HOTELES

FRANCES: Juan Hatz.
CONTINENTAL: H. Doiscoll, Juan Solís, Alfredo Salazar, Domingo Chan.

TIPOS DE CAMBIO

	A la vista
Londres	155%
New York	168
San Francisco	168
New Orleans	168
París	130
Hamburgo	90
Italia	111
España	180

DOCUMENTOS DEFECTUOSOS

María Monge Hernández, Margarita Luisa Villegas Córdoba, Arnold Andre Wessel, Máximo Fernández Alvarado, Julio Esquivel Conejo, Alberto Pinto y Cía., Alberto Echandi Montero, Blasa López Chinchilla, Dolores de los Santos Barahona Morales, Juan Quesada Valdés, Junta de Crédito Agrícola del cantón de Coronado, Eduardo Zúñiga Villaobos, Juan Villalobos Sáenz, Joaquín Vargas Araya.

Todos los departamentos van al día.

TELEGRAMAS REZAGADOS

Lisímaco Torres, Paraíso; Adán Ramírez, Las Juntas; Dreschels, Amapala; Rafaela Villegas, Barba; José Ma. Obando, Cañas; Luisa de Porras, Alajuela; Daniel Abarca, Cartago; Etelvina Arroyo, Limón, Anselmo Rivas (ausente), Chinandega.

ADMINISTRACION JUDICIAL

Vistas para hoy.

Sala Primera

30.—El Promotor Fiscal c/. Lucas D. Alvarado y otro a la 1 p. m. (ejecutivo).

Sala Segunda

30.—Federico Román Alpízar (homicidio) a la 1 p. m.

30.—Jesús Rivera Fernández a las 2 p. m.

Casación

30.—Secundino Alvarado Matarrita (criminal) a la 1 p. m.

CARTAS REZAGADAS

Mateo Cornejo.
Marco Tulio Camacho.
Lastenia Zamora.
Delfina Araya M.
Domingo Lacayo Sauma.
Alberto Gutiérrez.
María Ester González.
E. G. Florenced.
Luz Flores.
María Zumbado.
Rómulo P.
Francisco Araya G.
Aurora de Avendaño.
Pedro Céspedes.
Ernesto Valencia.
Manuel Fernández.
Un sobre en blanco.
Felícitas Solano.
Mercedes Villalta.
María Piedra.
Ernestina Saborío.
Austelina Alvarado.
Adán Jiménez.
Anita Alvarado.
Rosa M. de Mata.
Concepción Campos.
Inés Madrigal.
Rosalina Meléndez.
Señores P. Vitola y Co.
José Ma. Abarca.
Petra Zumbado de Villaneto.
Celín Sánchez A.
María de Aguirre.
Maclovia Solano.
T. Alvarado.
Eva Castro de Chavarría.
Víctor Víquez.
Lic. Tranquilino Chaverri.
Sinesio Cubero A.
Jesús Carmona B.
Malcolm T. Anderson.

PASAJEROS PARA EL NORTE

Puntarenas 29

Ayer a las 6 p. m. zarpó para Corinto el vapor N. A. "City of Pará" de 2504 toneladas y 70 tripulantes, Capitán Mc. Kinnon y despachado por Felipe J. Alvarado y Co. Pasajeros: Prudencio P. Matus, Anselmo H. Rivas, León Guerra, Juan Rafael Matus, Franco. Altamirano y José Dolores Avilés, para Corinto: Donald S. Duncan, para La Unión; Aulery Inglés y señora, Alfonso Martín Garrido, Juan de Garrido, María de Garrrido, Josefina Garrido N. Salavarría y señora, para Acajutla; Erbs y Capitán Coll, para San José de Guatemala y L. S. Kairis, para San Francisco de California. Carga: tres cilindros de hierro vacíos con 402 libras. Correspondencia: 12 sacos y 4 paquetes.

El Capitán de Puerto,

J. BENITO LIZANO

Magnífico local para comercio

Se alquila el que ocupó la Ferretería Lahmann.

Informará: Oscar F. Rohrmoser

Gane dinero, ayude a la ciencia y favorezca a la humanidad

Compro a buen precio víboras muy venenosas vivas. Tengo "Euforbina", infalible remedio contra mordeduras de culebras. — Dirección: "Botica Normal", Avenida Central, 200 varas al Oeste del Mercado. — JULIO VELAZQUEZ. RIC. PEREZ CABRERA.

ARROZ PRIMERA CALIDAD

De venta en "LA INDIA"

Para los portales. NACIMIENTOS

Preciosos Pasos artísticamente tallados. Decorados lujosamente con pinturas finas y oro. Compuestos de San José, la Virgen y el Niño, además del buey y la mula. Figuras de Terracota para portales, representando labradores que aran, campesinos hacia el mercado, mujeres vendiendo gallinas cluecas con pollitos, animales de varias clases, etc., etc. Todo a precios económicos. Unico punto de venta, LIBRERIA ESPAÑOLA DE MARIA v. DE LINES y sus Sucursales de Limón y Cartago.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

La sesión de ayer en el Congreso

(Vien de la página 1)

go moción para que sea nominal la votación.

(El señor diputado MAYORGA pide una explicación).

El señor PRESIDENTE: Se votará primero, si el Congreso quiere la Comisión. Segundo, el dictamen.

El señor SECRETARIO: Los que estén de acuerdo en que la Comisión de Hacienda con dos diputados más redacte, que se pongan de pie.

Aprobado.

El señor SECRETARIO: Está en discusión si se vota nominalmente el dictamen?

Aprobado.

El señor diputado CHACON: motivaré mi voto. No hay duda sobre el mérito de estos proyectos con las modificaciones apuntadas. No los considero la última palabra sobre la materia, pero con las modificaciones que se le hagan se reorganizarán las finanzas del país hoy en bancarrota.

Tengo aquí una hoja volante firmada por un ciudadano de San Ramón, que me ha servido para limpiar los lentes. Llama perjuro al que vote en favor de los proyectos. Es preciso que termine esta subvención del Erario, o ese sistema de acudir a los Bancos como acuden los necesitados al Monte Nacional de Piedad. Hablo conscientemente, y doy mi voto sin consigna; aquí algunos diputados aseguran que traemos consigna. Voto a favor, porque así me lo indica mi conciencia.

El señor diputado GRILLO: Una rectificación. Con proyectos y sin proyectos, vamos a la bancarrota. No porque no sean buenos los proyectos sino porque a los fondos se les dará mala inversión. La comparación que se hizo de este Gobierno con el de don Ricardo Jiménez es una bofetada. El Presidente Jiménez es comparable con Luis XV, porque amanecía con el automóvil oficial a la puerta de la casa de las meretrices.

Se vota el dictamen por 26 votos afirmativos contra 14 negativos.

Propone el señor PRESIDENTE, para que se agreguen a la Comisión de Hacienda los diputados Zúñiga y Pacheco, y si no se acepta esta indicación, dice, votaremos por papeleta.

Es aprobada la proposición.

El señor PRESIDENTE señala la sesión del martes próximo para continuar el debate.

El señor diputado ZUÑIGA: Puede seguirse discutiendo en primero y segundo debate y dejarlo listo para el tercero, es decir, para el martes.

El señor diputado MAYORGA: Que se suspenda, pues lo que se haga antes será inconstitucional.

Se levantó la sesión a las 5 p. m.

CULTIVO DE LAS ABEJAS

Importancia de los insectos en la armonía universa

Según incomprensibles y admirables leyes de la Naturaleza, sancionadas por el Creador, los seres inferiores que pueblan el globo terráqueo desempeñan un rol irremplazable y único en la formación de la vida universal.

Los más eminentes sabios del nuevo y viejo Continente se dedican con creciente interés y constancia, consumiendo la mayor parte de su vida en descifrar tan incomprensibles misterios, habiendo merecido comprobar que los seres inferiores de la naturaleza, tanto los que habitan en las profundidades del mar como los que viven en la superficie de la tierra, representan la fuerza motriz de la existencia general. Sin ellos, afirman los sabios, nuestro planeta sería un páramo casi desierto, sin vegetación y sin animales.

Efectivamente, sostienen los naturalistas y geólogos entre los cuales figuran con honor Darwin, Humboldt, Philippi, Raimondi, Reumur, Girard y otros, distinguiéndose Swamerdan, por ser el inventor del microscopio en el siglo XVII, el primero que vió el gran mundo imperceptible, que suprimiendo a todos los eres superiores el mundo no perece, pero excluyendo a los inferiores sucumbiría, lo que significa que los primeros viven y prosperan a expensas de los segudos.

Con sobrada razón, Michelet y otros sabios, los califican de HACEDORES DE MUNDOS.

Relacionado con tan interesante asunto, transcribiré como comprobantes los colosales trabajos de los diminutos insectos sin los cuales el globo viviente no existiría.

El eminente sabio recién nombrado, consigna en su magistral obra "El Insecto", lo siguiente:

"¿Qué significa la pequeña tribú de las aves y de los cuadrúpedos, en comparación de los insectos?" Todas las especies animales, todas las formas de la vida, colocadas a presencia de una sola especie de insecto, desaparecen y nada son. Poned el mundo a un lado y en el otro el mundo insecto; este obtendrá la ventaja."

Si consideramos las colosales afirmaciones del sabio, "que nada son" las 87,000 especies de aves y animales que habitan la tierra, "a presencia de "una sola especie de insectos", ¿qué diríamos si los comparamos con las 360,000 especies existentes?...

A las estupendas afirmaciones citadas, acumula el sabio, como comprobantes fehacientes, las gigantescas obras de los imperceptibles constructores del goblo en donde exhibe entre muchas pruebas las siguientes:

"Cada insecto es un pequeño mundo habitado por otros insectos y estos encierran otros".

"En las masas que creíamos minerales e inorgánicas, se nos presentan animales tan pequeños, de los que se necesitarían MIL MILLONES para ocupar el espacio de una pulgada cúbica." "Y estos en qué número figuran en la tierra? Una sola especie de sus despojos, constituye una parte de los Apeninos, y con sus átomos ha sobre alzado el enorme dorso de la América, apellidada cordillera de los ANDES."

En otra página el sabio exclama: "Empero, ¿quién es capaz de deslindar lo grande de lo pequeño? Todo es grande, todo es importante, todo es igual en el seno de la naturaleza y en la imparcialidad del amor universal". En otra parte dice: "Ningún género de insecto deja de acudir al llamamiento que le ha trazado la Naturaleza. Que llegase a faltar una sola especie de hormigas y sería asunto grave, causando un peligroso vacío en la economía general."

"¿Qué vienen a suponer esos pequeños entre los pequeños? Son nada menos que los constructores de nuestro globo. Con sus cuerpos, con sus despojos, han preparado el suelo que pisamos. Sus mínimas conchas, merced a la descomposición, han pasado al estado de creta, que son nuestra base en inmensas porciones de la tierra. Un solo banco de dicha creta, que de París llega a Tours, tiene cincuenta leguas de extensión por do ya anchura es enorme, se extiende por toda la Champagne. La creta pura o yeso mate, que se ncuentra por do quiera, está formada de conchas pulverizadas, porque a los más pequeños son debidas las cosas más grandes. El imperceptible rizópodo, continúa Michelet, hase fabricado nada menos que la Italia central, una parte notable de la cadena de los Apeninos."

VICTOR VARGAS GAMALLO,

Profesor de Apicultura

San José de C. R. Nov. de 1916.

DE NICOYA

El acto público de las Escuelas de este centro fue muy concurrido. El maestro don Pablo Zelaya lo abrió, con palabras apropiadas al recuerdo de don Mauro Fernández.

Los niños cantaron el Himno Nacional, el Himno de don Mauro Fernández. Varios recitaron, habiendo sido aplaudidos. El señor Inspector Leiva, despidió a los niños y maestros con palabra fácil dedicó una plegaria a la memoria del Maestro don Mauro y habló sobre el adelanto alcanzado hoy en la instrucción por ese maestro, que dejó tan buenos principios. En su lenguaje también se le notó lo satisfecho que se encontraba por el trabajo en el año de sus escuelas, que había sido satisfactorio, en particular en las de este Centro, a pesar de las dificultades que se habían presentado, por enfermedades en los niños y maestros.

En virtud del adelanto alcanzado por estas escuelas muy justo sería que se trabajara a fin de conseguir aumento del personal y con eso los niños que salieran para cursar los grados siguientes, no perderán su tiempo, que fueron bastantes y no sean mixtos estos grados. Se espera de los superiores atiendan por justicia esta solicitud.

El dos de este mes, estuvieron entre nosotros los señores Juan J. Pastor Juez de Santa Cruz, el Diputado Perez y un señor Bonilla; el primero vino a la visita oficial de la Alcaldía. Varios amigos los obsequiaron con un baile, que duró hasta la una de la madrugada. Ojalá que siempre fueramos visitados por esta clase de amigos que su estadía nos honra bastante y además podríamos seguir proporcionándonos esta clase de ratos agradables.

El cuatro en la noche fue herido en este centro el Policial de orden y seguridad Guillermo García Jiménez por un hermano suyo, parece no existía motivo alguno. El señor Alcalde instruye la sumaria.

El Municipio no se reune hace días, no se sabe el motivo, lo que sí es de lamentar, porque así se descuidan las necesidades públicas.

Tenemos temporal, por suerte aquí no ha sido muy fuerte, solo en algunas milpas de potrero, por los vientos. En caso de seguir el temporal si perderemos por el arroz y frijoles, que muy buenas cosechas se presentan.

Las enfermedades están en su apogeo, muchas calenturas, hasta el amigo José Frías guardó cama por ocho días, pero ya se encuentra en sus trabajos.

CORRESPONSAL

El Histrión o Crimen y Castigo

Es el título de la soberbia obra que se estrenó con indescriptible éxito el domingo último en el simpático y concurrido Teatro Actualidades.

La selecta concurrencia que llenaba la sala, salió altamente satisfecha del espectáculo, que sin exageración podemos afirmar que resultó magnífico.

La orquesta, hábilmente dirigida por la competente profesora señora de Santigosa ejecutó selectísimas piezas de ópera que merecieron la aprobación unánime.

Después del intermezzo empezó a funcionar el aparto Pathé, que sea dicho de paso, es uno de los mejores de Costa Rica por su fijeza y proyección nítida, y se empezó a reflejar El Histrión. El amigo Santigosa, que nunca miente en su negocio, nos había afirmado que la película que íbamos a contemplar era muy buena, pero a fuer de "imparciales" confesamos que esta vez se quedó corto el simpático empresario ya que cuanto nos dijo resultó pálido ante la magnificencia de la obra.

El Histrión es un drama moderno, de gran trascendencia social, donde el lujo, la originalidad y el talento artístico están perfectamente ligados.

Su trama es de esas que dejan hondas huellas de sentimiento en el espectador, y su desarrollo está impregnado de una delicadeza exquisita.

Como sucede en todo asunto que ha de tener un fin verdaderamente moral, en esta portentosa obra se ve el lógico triunfo del bien sobre la maldad encarnada y caracterizada maravillosamente por cuatro o cinco actores de la Aquila Film. Las escenas, así como los paisajes, están llenos de vida y el conjunto resulta admirable.

Un aplauso para el activo Empresario por la exhibición de obras de esta talla, nuestra felicitación al público por poderla admirar y nuestro ardiente deseo de que el elegante Teatro se vea hoy nuevamente lleno, como el último domingo.

Los funerales del sabio Doctor Barberena

San Salvador, 28.

Hoy se efectuaron los funerales del Doctor Barberena. Asistieron centenares de personas, centros sociales e intelectuales y agrupaciones obreras asistieron en cuerpo. A nombre del Gobierno pronunció un discurso el Doctor Pedro S. Fonseca; en nombre de la Academia Cervantes don Francisco Gavidia y en nombre de la Escuela Politécnica el General G. Julio Salinas.

Diario Latino.

San Salvador, 27.

El entierro del sabio doctor Barberena se verificará a las 3 p. m. de mañana. La Bandera estará a media asta en señal de duelo. El luto oficial durará tres días. Los gastos de los funerales serán costeados por el Gobierno.

Este diario publica extensa información del luctuoso acontecimiento, muerte y larga agonía para una enfermedad que apenas duró 22 horas.

Diario del Salvador.

San Salvador, 27.

La muerte del sabio doctor Santiago I. Barberena ha causado enorme sensación en el país. A las 9 a. m. fueron trasladaos sus restos a la Universidad Nacional. El Gobierno decretó tres días de duelo nacional. La guardia del cadaver la hicieron delgados de la Universidad, alumnos de la Facultad de Derecho, Medicina e Ingeniería, y los de la Escuela Politécnica Militar. Los restos del doctor Barberena desaparecieron, bajo el inmenso número de ofrendas florales enviadas por personas de todas clases, social, científida y literaria.

Diario Latino.

Regio Consolato d'Italia

Sono chiamati alle armi tutti i militari di terza categoria nati negli anni 1876 e 1877, appartenenti a tutti i Distretti del Regno.

Coloro a cui compete l'obbligo di servizio devonsi presentare a questo R. Ufficio, per le pratiche relative all immediato rimpatrio.

San José addi 30 novembre 1916.

Il R. Console,
FELICE SCAGLIETTI.

Preparación de maestros

Jenaro Araya Pereira y Abel Fernández Vázquez, Maestros Normales del Liceo de Costa Rica, con varios años de práctica, ofrecen sus servicios a los aspirantes de Certificado Elemental y Superior de Aptitud.

Para informes, dirigirse al Apartado 353.

Oficina Agencias y Comisiones

Compro y vendo toda clase de artículos; recibo en consignación. Tengo para vender: fonógrafos y discos, máquinas de escribir, cajas de hierro y toda clase de enseres de casa.

Situada en el Pasaje Jiménez.

ADAN BARRANTES S.

Es conveniente fijar la atención en los anuncios

El anuncio es la propaganda comercial más eficaz que existe, y ofrece al lector beneficiosas ocasiones, que son siempre la base de un nuevo comercio.

Prestando atención a los avisos, os encontráis siempre al tanto de las gangas, y si no, dad una ojeada a nuestro diario y encontrareis una excelente ocasión de principiar un negocio que da magníficos resultados; es el anuncio de la venta de un punto de comercio que existe en Cartago y que deja pingües ganancias al comprador de él.

MAN CHON SING & CO

ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES

JOSE CHEN APUY & CO.

Teléfono No. 18. Dirección Telegráfica "Sing"

Puntarenas. - Costa Rica

COMO SIEMPRE.

Don Ricardo Castro se hace cargo de preparar maestros para la obtención de Certificados Superior y Elemental de aptitud para el Magisterio. Da estas clases en la "Escuela Horacio Mann", de 2 a 5 p. m., diariamente.

ADVERTENCIA A LOS CONSUMIDORES DE ASPIRINA

En virtud de las falsificaciones de la Aspirina que hace poco perpetuaron, en una República hermana, unos hombres sin conciencia a los cuales llenarse los bolsillos les importa más que la salud de sus prójimos, falsificaciones tanto más condenables cuando, según el análisis practicado por la Sanidad de dicha República, las tabletas que fueron ofrecidas al público por algunas farmacias en frascos, en vez de Aspirina contenían **yeso** y **ácido cítrico**, se advierte por este medio a los consumidores de la acreditada Aspirina que no compren dicho producto sino solamente en Tubos Originales de **20 tabletas** a **0,5 gramo** cada una. Cada tableta lleva la cruz "Bayer" en un lado,

así: BAYER y al dorso: ASPIRIN 0.5

como garantía de la legitimidad del producto.

PROTEJASE LA SALUD Y RECHACENSE LOS SUSTITUTOS.

HARINA "GOLD MEDAL"

De venta en "LA INDIA"

Pacific Mail Steamship Company

A LOS EXPORTADORES

Desde el primero de Diciembre próximo, el flete por café en pergamino y limpio será de $ 12.00 (doce dollars) la tonelada de 2,000 libras, de Puntarenas a San Francisco.

Puntarenas, 22 de Noviembre de 1916.

FELIPE J. ALVARADO & Co.,
Agentes.

B. A. GONZALEZ Y Ca.

Gratificarán con ₡ 25.00 a la persona que denuncie cualquier venta de puros falsificados con nuestra marca de

'Nacionales'

Señoras-Asilos-Oficinas

Ha llegado a LA INDIA la afamada cera para pisos y muebles marca "LA INDIA". Ultima novedad en su género, A PRECIO BAJO.

Da un brillo completo y excelente, con un rendimiento del 25 POR CIENTO sobre cualquiera otra clase de cera.

Ventas AL MENUDEO y en latas de 1 a 5 libras.

ORO AMERICANO

Moneda Inglesa y Española y Letras de Cambio, compran siempre

—— **Atmetlla Hermanos** ——

San José. Teléfono 447.

A PESAR DE LA GUERRA y de la escasez de tintas, la Tintorería de Carlos Peralta, en Cuesta de Moras, ha rebajado sus precios considerablemente.

Pañolones, chales, vestidos de hombre y de señora, quedan como nuevos.

No olvidarse. — ¡Cuesta de Moras!

Gasolina "Wico"

No compre a ₡ 11.50 la caja, pues en el depósito de maderas de José Rodríguez M. le venden a 10.50 la caja. Y no compre mucha, pues dentro de unos días puedo ofrecer más barata.

Cacao molido

No es cierto que el cacao molido vaya a subir de precio, pues a pesar de la escasez y el alto precio que tiene en el exterior, en esto afecta a mi Fábrica, pues yo garantizo a toda mi clientela que por el resto de este año no altero los precios de ₡ 46.00 el quintal de cacao corriente, y el especial a ₡ 60.00 el quintal.

Apartado 256. — J. RODRIGUEZ M. — Teléfono 542

"La Puerta del Sol"

¿Quiere usted vestir bien y a la moda? Visite "La Puerta del Sol"; renovación constante de casimires última novedad.

F. y E. HERRERO.

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.

MULTITUD DE CASOS CURADOS

Fijarse en las certificaciones que acompaña a cada caja.

DEPOSITO EN SAN JOSE: "BOTICA FRANCESA"

Propietario: Salomón Chajud.

Las Juntas de Abangares.

La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme a la ley.

SACOS VACIOS USADOS

Tienen en existencia

TOMAS FERNANDEZ & HNO.

HIERRO PARA TECHOS

Materiales para Cloacas y Papel Sulfit legítimo

Acaba de llegar donde

Juan Guillermo Zamora

OFICINA INFORMATIVA DE INQUILINATO DE SAN JOSE

Queda establecida en la oficina de don Carlos Volio T., Avenida 3a., frente a la zapatería Araujo. Se reciben adhesiones al Gremio de Propietarios y arrendadores de casas y locales de alquiler, de 12 m. a 4 p. m. diariamente. Cuota de entrada, ₡ 1.00 hasta el 31 de diciembre. De enero en adelante ₡ 5.00. Los agremiados pueden ir presentando los informes que servirán a la oficina para la formación de sus registros.

FUNERARIA DE MANUEL CAMPOS Y HERMANOS

Tiene servicios para gentes pobres, a ₡ 15.00, ataúd y servicio de coche fúnebre.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Anuncios de Ocasión

Veinticinco céntimos cada 20 palabras o fracción. Por cada 5 palabras de exceso, 5 céntimos. No se admiten inserciones por menos de cuatro veces.

MINA DE CARBON. Brillante negocio en perspectiva. Se desea negociar un importante yacimiento de carbón mineral. Dirigirse a Alfredo Rodríguez en San Ramón.

COCINERA entendida necesita familia extranjera reducida. Buen sueldo si es competente. Se desea persona formal con buenas recomendaciones. Informan en esta Oficina.

CLASES nocturnas de contabilidad y cálculo mercantil. Domingo Chacón, Escuela Horacio Mann.

OBJETOS EXTRAVIADOS. Se avisa a los padres de los dos niñitos que el sábado llevaron un paquete a la estación que deben devolverlo a la pulpería de don Victorio Gei. Esto los librará de molestias, pues conocemos sus nombres.

ASERRADOR, mecánico, con muchos años de práctica en toda clase de instalaciones de maquinarias para la elaboración de maderas, ofrece sus servicios. Los informes y demás referencias se darán en la Bolsa Mercantil.

SE ALQUILA una casa céntrica amueblada y contra temblores, por corto o largo tiempo. Dirigirse al Apartado 109.

PIANO. Vendo uno barato, poco uso, fuerte, moderno, elegante, 7 ¼ octavas, garantizado, nada picado. Stefano Perotti, 50 varas Oeste de Victorio Gey, antigua plaza de Ganado.

CARBON. De venta en "La California"; existencia de 300 sacos. Vende de ₡ 0.75 a ₡ 1.00 el saco.

SE ALQUILA un apartamento de madera, con o sin muebles, con piano. Entenderse con Cristina de Loría.

SE VENDE un solar en Cartago, a 250 varas Este del Cuartel de Armas, calle del ferrocarril, perteneciente a la sucesión de Liborio Quirós. Para informes en la Administración de EL IMPARCIAL.

¿QUIERE USTED GANAR DINERO? Compre un hotel situado en la Avenida Central y que se vende porque su dueño se traslada a Europa. Informarán en EL IMPARCIAL.

CASCARAS de huevo en cualquier cantidad compro, y pago buen precio. Juan Güell G.

SE vende una bomba centrífuga para elevar agua de 1 ¾". Entenderse con Schroter Sucesores, Parque Central.

AL MEJOR PRECIO DE PLAZA; Se compran giros tercerillas en cualquier cantidad. Informarán en la Administración de "El Imparcial".

DE VUELTA DE SU VIAJE BETTINA DE HOLST ofrece un surtido de sombreros de paja, terciopelo, fieltro, felpillo; también adornados. Plumas, flores, velos, cintas, Crespones, tafetanes, Crepé Georgette, Malines, puntos, tules, terciopelo, Chiffon. Preciosas cotonas de crespón y Crepé Georgette. ¡Pieles! 1a. Avenida Este, No. 578.

COCINA eléctrica, grande, casi nueva, de dos huecos, cuatro calentadores para horno y doce cazuelas de hierro, propia para hotel, tostelería o familia numerosa con su instalación correspondiente. Se vende de ocasión. Informarán en esta Administración.

SE alquila una bodega grande. Entenderse con Schroter Sucesores, Parque Central.

SE DESEA tomar en arriendo un terreno de cuatro o seis manzanas, poco más o menos, con agua de riego y cerca de San José. Rafael Arias C., Cuesta de Moras.

SE alquilan cuartos para oficinas en el interior de la casa de don Guido von Schroter, al lado de la botica de don Mariano Jiménez. Entenderse con Schroter Sucesores. Porque Central.

SE ALQUILA. Casa pequeña, higiénica, confortable y barata. 50 varas al Sur del Colegio de Señoritas. — Luis Loría.

GRAN OPORTUNIDAD en Cartago.—Se vende al contado o a plazos, por querer su dueño ausentarse del país, un punto de comercio de lo mejor que hay en Cartago, con un surtido completo de mercaderías y con una numerosa clientela. Se garantizan los precios de 25 a 30 por ciento menos que el de plaza.

Para informes en San José, en la oficina del señor Enrique Salazar S., 50 varas al Oeste de la "Botica Francesa" y en la oficina de este diario.

En Cartago, informarán en la Agencia de este mismo periódico.

SE VENDE un puesto de tablado en buen punto en ₡ 150. Informará Miguel Xirinachs en su expendio de tabacos en el Mercado, al lado de la antigua oficina, lado Norte.

FILATELISTAS — GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informarán en la Administración de "EL IMPARCIAL".

Sociales y Personales

Muy en breve partirá para la ciudad de San Ramón, donde pasará una corta temporada al lado de su familia, el estimable joven don Arturo Moncada.

—El domingo se celebró en el Centro Español el baile acostumbrado, el cual estuvo muy animado, hasta pasada media noche terminó.

—En los primeros días del mes entrante regresará a esta capital, procedente de los Estados Unidos la estimable señora doña María Adelia Alfaro de Vargas.

—También regresará en la semana entrante de los Estados Unidos don Juan Dent.

—Procedente de la ciudad de Alajuela y de temporada en esta capital se encuentra la simpática señorita Cecilia Jiménez, apreciable amiguita nuestra, a quien tenemos el gusto de saludar cariñosamente.

—Hace ya varios días guarda cama a causa de penosa enfermedad el señor don José Cascante.

—El 15 de diciembre próximo, contraerá matrimonio en esta ciudad el señor don Juan José Arce con la señorita María Salas Ledezma. Les anticipamos nuestras felicitaciones.

—Habiendo terminado sus exámenes de fin de año, ha regresado al lado de su familia la señorita Anita Cruz, estudiante de la Escuela Normal.

—Enfermo desde hace tres días se encuentra el distinguido caballero don Joaquín Alsina y Espinoza, Encargado de Negocios de Cuba. Deseamos su pronto restablecimiento.

—De plácemes está el hogar de nuestro amigo don José Guerrero, Inspector del Circuito Urbano, con la llegada feliz de un nuevo niñito, que viene a formar dulce pareja con su antecesor.

Nos alegramos verdaderamente y hacemos votos para que el cielo derrame todas sus bendiciones sobre el niño. Para sus buenos padres nuestra enhorabuena.

—En vías de negocios salió ayer en la mañana, con rumbo a Alajuela, don Ernesto Ortiz.

—Procedente de su finca en Villa Colón regresó ayer en la mañana a esta capital, el joven don Rubén Iglesias H.

—Ayer se embarcó en nuestro puerto del Pacífico el Coronel don Alfonso Martín Garrido, Jefe de la Guardia Civil del Salvador, quien va a aquel país a tomar posesión de su cargo.

—A fines de Diciembre se efectuará la boda del Licenciado don Raúl Gurdián con la apreciable señorita Elena Montealegre.

—Un tanto delicado de salud se encuentra el señor Ministro de la Guerra, don Federico A. Tinoco.

—Para Orotina salió ayer en la mañana el señor J. de Amaral Murtinho, Cónsul del Brasil.

—Completamente restablecido se encuentra nuestro amigo don Humberto Pérez, lo que celebramos.

Aerogramas recibidos por la Escuela Normal

Aerogramas recibidos hoy, a las 3 de la tarde, el primero de los cuales no se pudo recibir completo por el ruido muy intenso ocasionado por los trabajadores de la vecindad del gimnasio.

LONDRES, 29. — Durante la incursión de los zeppelines lanzaron seis bombas; varias de ellas explotaron, hiriendo a varias personas, entre ellas seriamente a una mujer...

PARIS, 29. — Despachos del general Sarrail dan cuenta de que el veintiséis de noviembre se efectuó un ataque por los zuavos, en unión con los serbios, contra las posesiones enemigas en la región al noreste de Monastir, quedando nuestras tropas dueñas de esas posiciones en el cerro 1050.

BERLIN, 29. — Parte de las fuerzas navales alemanas, durante la noche del veintisiete de noviembre, hicieron una incursión al rededor de las costas inglesas cerca de Lowestoft. Hundieron un barco-patrulla del enemigo capturando a la tripulación. Pararon algunos barcos neutrales, los registraron y fueron dejados en libertad por no haber encontrado contrabando. Nuestras fuerzas regresaron sin haber encontrado al enemigo durante la incursión.

AMSTERDAM, 29. — De acuerdo con despachos recibidos de Salónica, se dice que las tropas venicelistas operarán inmediatamente contra los búlgaros.

Los ladrones asaltan el molino "Victoria" y cometen robos de alguna consideración

Hacía algunos días que los ladrones estaban introduciéndose al edificio en que se encuentra el Molino Victoria, en donde cometían algunos robos de muebles, loza y otros objetos que el señor Manuel Montejo tiene guardados en aquel lugar.

Como dicho señor notara que desde días atrás se venían cometiendo estos robos, puso en conocimiento de ellos al Comandante de la Segunda Sección de Policía.

Este Comandante dió las respectivas órdenes a sus subalternos, los que sin pérdida de tiempo se dieron a la tarea de investigación.

No se tenía la más ligera sospecha de quién fuera el autor de dichos robos, y por más que vigilaron algunas noches las inmediaciones del molino, no dieron con la clave rateril.

Entonces fué cuando optaron aquellos detectives por seguir otra clase de pista, y que les dió muy buenos resultados, pues por una hábil investigación llegaron a sospechar al cabo de unos días quiénes pudieran ser los autores de aquellos robos que ya montaban a una respetable suma de dinero.

Anteayer encontráronse ellos de pies a cabeza con dos sujetos de quienes sospechaban que eran los verdaderos autores, o por lo menos cómplices del delito; y les sorprendieron en los precisos instantes en que ellos trataban de vender una partida de loza fina. Poco después supieron los detectives que aquellos individuos se hacen llamar José María Jiménez y Víctor Soto (se ignora el segundo apellido) eran los verdaderos autores de esos robos.

Inmediatamente fueron detenidos y se les pudo decomisar gran parte de la loza robada.

Otro dato muy curioso por el que los detectives lograron convencerse de que eran los verdaderos autores de esos robos, fué este: en el registro practicado en el molino habían notado que un juego de comedor se encontraba como listo para ser llevado a alguna parte. Preguntado el señor Montejo que si él tenía aquello en ese orden contestó que no, que él lo había dejado en otra posición, por lo que dió mucho en que pensar a los detectives, quienes tuvieron en cuenta aquel detalle.

Cuando se encontraron con los dos sospechosos y les siguieron, los detectives pudieron oirles ofrecer a la venta un magnífico juego de comedor que se comprometían a llevar al día siguiente de haberlo contratado. En esos instantes ellos se acordaron del detalle del juego de comedor y pudieron convencerse por esa coincidencia que aquellos individuos eran los ladrones.

Se encuentran en la Segunda Sección de Policía y ya han sido puestos a la orden de la autoridad judicial correspondiente.

NUEVO COLEGA

Se nos informa que un nuevo semanario hará su aparición en el estadío de la prensa, el próximo lunes. El Director de "La Semana", que tal es el nombre que llevará la revista, será don Francisco Soler, y esta circunstancia, unida a la de que el Cuerpo de Redacción lo formarán las mejores plumas del país, bastan para augurar larga y próspera vida al colega.

Por nuestra parte, así sinceramente lo deseamos.

TINTORERO

es el oficio del Sr. Hilarión Olvera, 3a. Dr. Barragan, 101, ciudad de México, quien después de padecer nueve años se curó con las

PASTILLAS del Dr. RICHARDS.

Estaba débil, pálido, nervioso. No podía comer nada. Todo le hacía daño.

A causa de unas quemaduras muere un niño de don Enrique Carazo

Ayer se nos comunicó de Turrialba la triste nueva del fallecimiento de Manuelito, uno de los niñitos de don Enrique L. Carazo, quien tiene su residencia en aquel lugar desde hace varios años.

La muerte de ese niño fué de lo más trágica.

Se encontraba anteayer por la noche en una de las habitaciones de la casa, cerca de una vela que había prendida.

Por una lamentable casualidad la llama de la vela logró alcanzar el vestido del pequeño y las llamas lo envolvieron, no siendo posible auxiliarle.

El señor Carazo es uno de los socios de una finca que en aquellos lugares posee el señor Secretario de Hacienda, don Mariano Guardia, quien se trasladó ayer mismo en tren expreso a su finca.

El cadáver del infortunado niño fué traído a esta capital en un carro especial agregado al tren de pasajeros, y a las cuatro y media de la tarde se le dió cristiana sepultura en el cementerio general.

Lamentamos dolorosamente tan infausto acontecimiento y a la vez manifestamos nuestra condolencia a sus afligidos padres y a toda su familia en general.

Las habilidades de Pepito

Quién no las conoce? No hay señorita que no tenga trato con él y que no le consulte sobre la última moda. Todos los días está desde las siete de la mañana probando los vestidos Tailleur, blusas, enaguas, vestiditos de niño, delantales, sobretodos, gorritos, swaters, escarpines, mamelucos y todo lo que se puede necesitar para la canastilla del bebé. Sacos de seda, vestidos para baño, medias, calcetines y todo lo que hay variado y nuevo en los almacenes "Al Siglo Nuevo" y "Bazar de San José".

A esos almacenes acaba de llegar el más escogido surtido de papel tapiz francés y americano, juguetes para todos los gustos y bolsillos, gran variedad de casimires, telas para vestidos de señora, frazadas, mantas de viaje, baúles, maletas, carrieles de mano, camas de hierro y de bronce, macetas de porcelana, de barro y de junco, floreros, estatuas, cuadros, lámparas eléctricas, mesitas, estantes, roperos, camas, cocinas eléctricas, jaulas para pájaros, jardineras de colgar, juegos para té y café chinos, petates, alfombras, loza y cristalería, artículos de nickel y aluminio para cocina, juegos de refresco, damascos para forrar muebles y para cortinas, linoleum, congoleum, persianas, stores, cortinas de punto, visillos, mantelería, género de colchón, etc., etc.

Los precios de esta casa, por la calidad de la mercancía y por la medida y peso legítimos, no admiten competencia.

Usted puede comprobarlo comprando aquí lo mismo que ha comprado en otra parte.

Timadores que aprovechan el nombre de respetables damas de nuestra sociedad para explotar la caridad

Se trata de un timo al que debe prestar atención la policía

Gentes que están a la espectativa de una oportunidad, no reparan en medios obscuros para hacerse de dinero.

Se han aprovechado en esta vez de los nombres de algunas respetables señoras de nuestra sociedad, principalmente de los nombres de aquellas damas que tienen fundadas en la capital asociaciones y centros caritativos, para explotar la caridad pública, respaldados por tarjetas en donde aparecen dichos nombres.

Esto, como es natural, no es otra cosa que un timo desvergonzado de esas gentes, que imploran socorro en nombre del centro caritativo, para luego embolsarse el dinero.

Esas gentes se han provisto de tarjetas, en donde aparecen los nombres de esas señoras y que preceden con una leyenda de recomendación al portador. Muchas personas caritativas, al ver la tarjeta que ellos presentan, no tienen inconveniente alguno en darle dinero al solicitante, siendo así vilmente engañados.

¿Qué delitos encierran estos actos? A nuestro juicio, dos: el de falsificación y el del timo.

De estos casos se presentó uno ayer en casa de la respetable señora esposa del Ministro americano. Un su jeto llamó a la puerta implorando un socorro para un centro de caridad. Para ello presentó una tarjeta, en donde aparecía el nombre de doña Amparo de Zeledón, y solicitó dinero para ayudar a la manutención de las asiladas de la Casa de Refugio. Felizmente se averiguó la farsa momentos después, cuando el engañador había desaparecido.

Hacemos traslado de lo ocurrido a la policía, a fin de que tome cartas en el asunto.

PAPEL:

En la administración de EL IMPARCIAL se vende papel blanco a 20 céntimos libra, de periódicos a 15 céntimos y cartón a 10 céntimos.

YA VIENE DICIEMBRE.....!

el poético verano y sus "calurosos" días..

"B. V. D."

ETIQUETA ROJA

La mejor ropa interior para hómbre para los climas calidos

No se deje convencer por apariencias o precios bajos
Exija siempre nuestra marca de fábrica:

"B. V. D."

en LETRAS ROJAS, en cada traje y esto lo protejerá contra las mitaciones

The B. V. D. Company of New York
GONZALO BOZA F.
Agente-Viajero.

APARTADO No. 194.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.